



سورا

ربيع الاول - ۱۳۳۵ سنه

۱۵ دیکابر - ۱۹۱۶ سنه

شهر آدر و المغ حاده

و آدمدرا اولدرر ایچون هر تورلی فورالدر ایجاد قیلوهینی ، یوق نرسهله ایچون قان توگار که حاضر طورولرینی ؛ سیاست و منفعت اسمی برله باشقه لرغه تهدی و ظلم قیلوهینی سویلر . آوروپانگ عفیف عالمدری بو مسئله حقنده قطای خلقه لرینه حق بیره لر و « آنرنگ بو طوغروده غی دعواهی مع التأسف درست ، موئی انکار قیلوغه مجلز یوق » دیب اعتراض قیله ار .

ایسکیدن کیلگان عرفلرنی ، عادتلرنی مقدس صاناب صاقلاو و آدمچیاک کورساتونی لازم بر خدمت دیب بلو حقنده قطایلر درجه سنه برقوم بارانی معلوم توگل . موئلر اوزلرینی بر برينه قارنداشلر دیب حساب ایتهه لر و شولای معامله قیله لر .

ظلم واستبداد حکم سورو برله مشهور بولغان قطای مملکتی ،

جین خلقه لری حد ذاتلر نده عدالت سویوجی و ظلمدن صاقلانوجی ، استبدادنی دشمن کوروچی خلقه لر .

قطای خلقه لرینگ آدمچیلکی ، ياخشی کوکلی بولولرینه دليل ایتلوب مملکتده یوروجی چیت آدمدرا نگ تحقیر ایتمامولرینی و اینلیک برله یورولرینی (نادر و اقدملر مستثنی) و بر فارت کشینگ کولگه سینه صینو سبیل هر تورلی خوف و خطره لردن امین بولو مکن ایکانلکنی دليل ایتوب کیتوردلر .

جین خلقه لری فارتلرنی بیک الوغیلر و آنرنگ رضالقلرینی آلو و رحمنه لرینی ایشتونی بیک زور فضیلت دیب بله لر .

آوروپا لرغه آرالاشماغان قطای شهر لرینگ اورامدرا آدم دریاسی بولغان حاله ایسرک بر کشی کوردو مکن توگل . اما آوروپا لرغه قاتشان شهر لرده ایسه خلقه لرینگ آوروپا شهر لر نده یوروجی خلقه لردن آیرمالری بولمی .

قطای (چین)

VI

امهار و عمارت

قطای خلقه لرینه باشقه لرغه قاتشمی اوزلری کنه طورولری قیلندن اوزلرینه کنه خاص بولغان عادتلری ، اخلاقه لری ده کوب .

قطایلر (جینلولر) ظاهري بولغان سد (قویما) آرتنده باشقه لر دن اشقلانوب طورولری قیلندن معنوی قویما (سد) برله ده اشقلانالر ایدی . معنوی بولغان قویما ایسه اوزلری چیتلرگه چیقوب یورماو ، اوز آزالر نده چیتلر نی کوب یورتماودن عبارت . هر حاله موئلر ، مکلر برله یللر دن بیلی اوزلری کنه یاشاب کیلدیلر ، نکاح و عائمه توزو طوغرونده توگل حتی سودا و صناعت طوغروندده باشقه لرغه کوب قاتشمادیلر .

قطای خلقه لرینگ اخلاقه لری حقنده یازوجی آوروپا سیاحلر دن بر قسمی موئلر نی بیک کیمسوتوب یازالر و اخلاقه لر لقفلرینی سویلر .

ایکنچی بر قسم ایسه موئلر نگ اخلاقه لرینی یوقاری کوتاره لر و آوروپا لرغه کوره قیاس قبول ایتماز درجه ده یوقاری و فضیلت صاحبلری بولولرینی دعوی قیله لر . حقیقت ایسه شوشی ایکنچی اور تاسنده بولورغه تیوشلی .

چینلولر اوزلری اوزلرینی بیک عالی طبیعتی و گوزل اخلاقی و آوروپا لرغه قار او برله درست مدینل صانیلر و آوروپا لرغه « وحشیلر » دیب تعبیر قیله لر . موکا دليل ایتوب ده آوروپا لرغه ناموسسز لقفلرینی ، بربری برله صوغشولرینی ، مرحمتسز لکلرینی ، وعده سز لکلرینی ، حیله و مکلرینی ، آدادلرینی ، قان قویولرینی

اویزی بتون انسانلر آراسنده مشترک برخزینه بولسه آگابنا ایتوله طورغان «دین» برهه «فلسفه» نگد مشرک بولاچنی معلوم . شونك ایچون: «بو آدم مشرق کشیسى بولغانلقدن علم که مستحق توگل و بو آدم، مغرب کشیسى بولغانلقدن علم ایهیسى بولورغه مستحق» دیب دعوی قیلو اور نسزدر . طبیعت قاراونده مشرقده طورغان کشیلر برهه مغربده طورغان کشیلر آراسنده آیروملق یوق .

ایسکی زمانلرده «دین» برهه «فلسفه» بربندن کوب آیرمیلر بلکه بر نرسه حساب ایتلوب یوریلر ایدی . بو حال ایسه چین خلقان نده ییگەلکده ظاهردر . موئنلرده «فلسفه» برهه «دین» آراسنده آیرما یوق .

قطای خلقانی الله تعالی نک بارلغینی وهر نرسه که کوچی ییتوینی، اختیارلى بولوینی اعتقاد قیله‌لر واوز دینلرندن باشقه دینلر نک هیچ برينه دشمناق کورسانمیلر . شونك برهه اوزلری ده دینلرینک فرمانلارینی برينه کیترو حقنده يك اجتهاد ایتمیلر . زور قایغولرغه ياكه برد تورلی خسته‌لک که اوچراغان وقتاندغه غنه «دین» ایسلرینه توشه وشول وقتارددغه «دین» برهه شغللنه‌لر . چینلولار آراسنده بولغان دینلر نی اوچ که آیررغه مکن : ۱) جوکیو (جو)، ۲) توکیو (تو- طاویه)، ۳) فوکیو (فو) . موئنلردن او لکیسى میلاددن مقدم ۴۷۹ - ۵۵۱ يل آراسنده بولغان کو نفوشیوس حکیم تعلیملارندن عبارت بولوب ایکنچیسى ایسه «لوتسی» اسمنده برفیلسوف شاگرداری طرفندن تأسیس ایتلگان ایدی . اوچونچیسى، هندستاندن کرگان «بوددی» دینیدر .

اوшибو اوچ تورلی «دین» که خاص عبادت خانه‌لر، روحانیلر بولسده موئنلر نه ایه روچیلر بو دینلر نی بربرينه خلاف صانامیلر حتی شاذلی و رفاغی، قادری و نقشبندی سلسله‌لرینه کروچی مریدلر قیلیندن بر کشینک شول دینلر نک هر برينه کروچنی درست کوره‌لر . اوшибو دین اهالری روحانیلری بعض بروقتارده بر عبادت خانه‌که جیولوبده عبادت قیله‌لر .

قطای ملکتتده الا کوب تارغان «دین» بربچی «دین» بولغان «جوکیو» مذهبیدر . موئنک اساسی ایسه کونفوشیوس تعلیمینه موافق آنا آناغه احترام قیاو وبالارغه شفتلى بولودن ، اوصالقغه قارشو ایزگولک ایتو، ياخشیلقنى عذاب و جزادن قورقوب ياكه مكافات اميد ایتوب توگل بلکه ياخشیلق بولغانلغي ایچون (مكافات اميد ایتمى) کنه قیلو بک قاعده‌لاردن عبارت . بو قاعده‌لر نک ظاهرلر نی کورو برهه «اسلام دینی ده شوشی قاعده‌لردن عبارت» دیب حکم ایتارگه يارامى . کونفوشیوس

قطایلر نک ياش بالاری انصافلی، ادبی همده معلم‌لر که وباشقه الوندرغه اطاعتی بولالر، درسلرینه طریشلر، قارشعیلر، آجو لا نمیلر، اوپکله میلر، موئنلر نی کوروب حاللرینی صناوجیلر نک: «موئنلر مدنی قومنک بالاری ومدنی قوم بولورغه حاضرله نوجی بالار» دیب حکم ایتارگه مجبور بولادر .

چین خلقان نده یومشاقلق و اقدام یوقاق بار . شول جهتندن موئنلر آورو بالوردن توبانلر اما چداملى و باتالی بولوده، تهن سلامتىلگى و اعضالار کوچایلگىنده، قطای خلقانی آورو بالوردن آلدەدر . عقللى بولو اوستینه چداملى بولولری جهتندن چین خلقانی «شرق آسیقاولری» دیب آتاوچی عالم‌لر بار . چینلولر سیاست آدملری توگل، آورو بالور نک قومسازلار .

ندن ده سلامتىلر، شول سېيدن ئېنجاق و امېنلک سویه‌لر، دعوا الاشوب خلقانلر برهه بوزولشوب يورونى يارا تمیلر، صوغشلرده قەرمانانق کورسەتلر و آنک برهه ماقتانلر نی تیوشلى اش صانامیلر .

ملتلر نک اخلاقلىرىنى بلور ایچون درست علامت، شول ملتلر نک کوبلری، جرولریدر . اگرده چینلولر نک اخلاقلىرىنى ياخشى باور ایچون جرولری و کوبلری تېکشىرسە، ایگون اشىنى وھنر نی ماقاواجىاق، اولەن تاو تاش، يلغە واورمانلر، بولون وياشىلكلر، اسمان و بولىدىزلىرى كېڭ طبیعت برهه مفتونلک، موڭا يولق كورلولر . عموما قطای خلقان نک جرولری اسلام صوفىلر نک، درويشلر نک معنو باينە، حكمت و روحانى عالم حقنده سوپىلى طورغان سوزلرینه اوخشى . حتى يېكتىر برهه قىزىرغە خاص بىمىسىز دەدە باشلاڭ و قىلىرىنى صاغنو، اش وايگون چىلەت حقنده سوپىلەشى، محبت هم وفا، آدمىچىلەت و حسن معاشرت كېڭ نرسەلاردن عبارت بولادر .

ايىدى شوشندى صاف و عفيف بىر قومنک اوزلر نک اوندن بىرى قدر بولماغان لىكن آوروبا ترييەسى و آوروبا اخلاقى برهه تربىيە قىلغان يابولنرغه قارشى طورا الماولى بىرده عجب توگل . يوز زاهدى بىر فاراق يېڭىچى معلوم .

عموما قاراغاندە چینلولر اخلاقلى و ياخشى خلقان بولوب سوزدە طورو و وعده كە وفا ايتى موئنلر نک خاصەلرندىندر . برقطاي بىر سوز سوپىلە سە ياكه برد تورلى و عده قىلسە، موڭا ناتار بىسىدە يازشقاۋ و ئىقىدىن آرتق تايانورغە يارى .

٧١

لبىن مىھاب . فلسەنە

علم برهه فلسەنە مشرق كوكىنگ آستىنە دىناغە كىلگانلگى معلوم . سوگىندىن مغرب كوكىنگ آستىنە تارالدى . «عقل»

قطای غه خرستیاناق کرووی چنگیز خان بالا لاری استیلا
قیلغاندن صوک آنلار حمایه سندہ کر گانلگی ظن ایتولمودر. مغول
(تاتار) لرنک دین برله اشلری کوب بولماغان سبیلی آنلار نگ هر
تورلی دینلارنی حمایت قیلولری بو کونگی حریت و جدان معنایی
برله تو گل بلکه آنلار دین گه هیچ اهمیت بیرمیلر، هیچ بر دین
اهلینی مکرودده کورمیلر بلکه دینلارنی اوز سیاستلارینه قورال
ایتوب طوقالار ایدی. تاتار حکمدارلرینگ سرایلر نده خرستیان
روحایلرینگ زور حرمتلر کورو ولری عادتندن طش امتیازلار
آلولری معلوم.

مغول حکومتی منقرض بولغان و تاتارلر قطایدندن قو و لغافاندن
صوک خرستیانلر اسلام دینینه کردیلر. بو کونده «دونگان» دب
یورتوله طورغان قطایلرنک شول وقتده خرستیانلقدن اسلام عه
کوچکان مسلمانلر ایسکانلگینی ظن قیله لر. شولای بولسده
قطای مملکتتinde خرستیانلق بتو نلای تمادی، آز بولسده بعض
بر اورنلرده قالدی. صوک وقتارده میسیونیرلرنک اجتهادلری
سینیدن کوبعی آزمی آرتا طورغاندرا.

VIII

اسلام دینی

قطای مملکتینه اسلام دینینگ کرووی بیک ایسکی زمانلورده بو اغانلغی قطای تاریختلر نده ذکر ایتوله در. مسعودی «مروج الذهب» ده قریش قبیله سندن هبار بن الاسود سنتدن بر ذاتنگ قطای غه باروب چیقاغانلغنی ذکر قیله در (۱). مسلمانلر قاشنده قطای ایمپیراطوری «فغفور» عنوانی برله ذکر اینوله در ایدی. مونی ایسه موئلر ایرانلوردن ایشتکانلر بو اسمه لر کیرمه ک. (فارسیجه بولغان «بغ») برله «پور» کلمه لرندن ترکیب ایتلوب تعریب صوکننده «فغفور» بولو وینی ظن قیلاوچیلر بار. «بغ» بر صنم اسمی بولوب «پور» اوغل، معناسنده در).

قطای مملکتندہ مسلمان لر غه الا لک معلوم بولغان مملکت «فاشغار» ایدی . اسلام سر عسکر لرندن قتبیه بن مسلم الباهلی ، ولید بن عبد الملک زماندہ هجرتدن ۹۰ نچی یلده او شبو مملکت برله صوغشدى . قتبیه نگ قطای مملکتی ایچینه کره باشلاغانینى کوروب چین ایمپراطورى بر قدر نرسه لر حفندە صوراب ايلەپي بیارگان ایدی . قتبیه ايسه شوڭا فارشى اون کشیدن عبارت برهیشت کوندردی . موڭر چین پادشاهسى حضورىنه كرۇپ سوپىلە شىدىلر (۲) .

تعلیمی بر اسلام تعلیمی آراینده زور فرق بار. اسلام دینی ده بو
فرسلر براه تعلم اینه لکن الله تعالی امرلرینه خلاف بولماونی
شرط قیله. مسئله‌نگ بتون روحی شوشی نقطه‌دده در. مونی تفصیل
قیلوب سویلی طورغان اورن بو توگل.

بوددی مذهبی، میلاددن ۵۴۲—۶۲۲ یللر مقدم دنیاده
یاشه‌گان بودده حکیم‌گه منسوب بر «دین» در.
دین او زی کیرمه‌ک بلند و کیرمه‌ک توان باشون، ایه‌روچیله‌ده
بولغان استعداد و قابلیت، زیرا کلاک و طبیعتک موگا ییک کوب
قاتشی باز. ایه‌روچیله‌ی استعدادی قوم بولو سیندن بعض بر ییک
تویان مذهبی‌های اعتبارغه کروب وایه‌روچیله‌نگ دنیلکاری شوملقندن
بعض بر عالی دینلر، اعتبارلرینی یو غالتالر. بوددی دینی ده
هنستانده وقتنه ضررسز و یاخشی بر «دین» ایدی لکن قطای‌غه
کیلگاتندن صوک «قوناق خواجه‌نگ ایشه‌گی» دنگان قیلیدن
چینلولر‌نگ تأثیری و آگلارلری سیلی او زینه‌نگ اولگی حالینی
غائب ایدی. قسمه‌سی، چینلولر بوددی دینی بوزدیبار و درجه‌سینی
تویان توشردیبار.

قطایلر کونفوشیوس گه افراط درجه ده محبت ایتوب او بشو
محبتهاینی قرناردن بری دوام ایندروب کیلسه لرد : آنکه اسمینه
یک کوب عبادت خانه لر صالحوب و قتلار قیلسه لرد بودا تی الاهاق
هر تی سینه مندر مادیلر ، المتصرف فی القدرین ، ماجاً بنی آدم
کبک لقیلر ایله یورتمیلر والله تعالی گه خاص بولغان وظیفارغه مومنی
اشتراك قیلمیلر . او شبو جهتدن قطای خلقهاینی بر قسم مسلمان تارغه
کوره ادبیل ، الله گه حرمت ایتوجان و عقلمای دیب صانارغه
جیوردلک بار .

قطای خالقلری قاشنده آدم بالارینگ جانلری ایگر بولوب
بری هر وقت تهنده طورا ایکنچیسی ایسه تهندن چیقوب يورى
آلا وبض وقتلرده يیلک يراق يرلارده سفر ایتوب قایتادر. مونلر
اولكلرنگ جانلری اوزلرینڭ اوی تىرەلرنده يورىلر، اوزارندن
صوڭ وارئلر و يورىنده قالوچىلارنىڭ نىندى معاملەلدە بولولىنى
تىكشىرەلر، دې اعتقاد اىتەلر.

قسطایلرده ياشرون و آشکار جمعیتار بیك کوب بولا. ایت آشامی، ایسر تکچ ایچمی، افیون و نهمه کی استعمال قیلمی طورغان حمّتا بول.

اوشهو اوج نوری مذهبین باشقه . قطای مملکتتده یهودی ،
خرستیان و اسلام دینلاری ده بار .

٠٢٠٢ - ٢٠١ ج ١ (١)

(۲) تاریخ الکامل. ج ۵ ص ۲. «پادشاه» سوزنند مراد، اپیراطور اویزی بولی بلکه ولایت باشلفری بولس کیرمک.

قطای مملکتتده بحوسنر (حکومت) برله مسلمانلر آراسنده زور واقعه‌لر بولوب اوتدی. باشندن آخرینه قدر فاجعه و فلاکتدن عبارت بولغان بو واقعه‌لرنگ اجمالی اوشبوندن عبارت:

يونان اقليمنده بوغان مسلمانلر توپراق آستنده معدنلر چیقارولری سبیل بیك کوتارلوب و بایوب کیتیدیلر، اوشبو سبیدن بتون هنرنی و کسبنی اوزقولرینه آدیلر. بتون پرسکلر و سودا اورنلری مسلمانلر قولنده بولدى. بحوس قطایلر ایسه مونلردن اش و خدمت صوراب يورسالرده، اوزلرینه کیرەك بولغاندن آرتق کشى آمیلر ایدی. يارلى بولوب آج قالغان قطایلر، مسلمان قطایلر غە آچولا نوب مونلرینى تالاتورغە (باڭرۇم ياصارغە) قرار بېرىدىلرده شوشى قرارلرینى يېرىنە کىتۈرۈر ایچون اش كە كىرىشىلر. مسلمانلر مونلرغە قارشى طوردىلر و اوزلرینى تالاتورغە ايرك بېرمادىلر. والى (غۇيير ناطور) اوشبو واقعه‌دن قورقوب قاچدى و شوشى مسئله حفندە «پىكىن» گە معروضە (دوقلاد) يازوب بتون عىينى مسلمانلر اوستىئىنه آوداردى. مسلمانلر ایسه بیك صاققى برله حركت ايتىدىلر و پرسکلرینى، سودا اورنلرینى نەتىدىلر، كىلەچك زماندە بىر تورلى اش چىقوندىن امین بولمادىلر. ظنلارى درست چىقدى. بحوسنر قىريم چىرووى قدر كوب بولوب يونان مسلمانلرنگ اوستىلرینه كىلىدىلر و هجوم قىلىدىلر، بیك كوب مسلمان قىلدى، خاتونلر و صىي بالالر بوغازلاندى، اىگۇنلر مسلمان قرىيەلری ياندرلدى، بتون بايلىق تلف قىلندى. بو وقته حکومت آدملىرى آراغە قاتشوب اشنى باصدرغان و مسلمانلرنى يوانقان بولسىلرده بو اشلىرى يالكىز بر حىلەدن و كۆز بويادىن غە عبارت ايدى. قطای مأمورلری اوشبو روشه مسلمانلرنى باصلدروب اوزلری ياشرتون آلنرنگ ضررلرینه حاضرلەندىلر و مسلمان گوجىنى بىرۇ قىصدى برله كون و ساعتلىرىنى يىاسىگولەب بتونانلى اولدروب بىرگە قرار قىلغانلر ايدى. بو كون ۱۸۵۶نجى يىلنگ ۱۹نجى مائىنده بولاجق ايدى.

شوشى ساعت يىتو برله بحوسى قطایلر، اتفاق برله مسلمان قطایلر غە هىجوم ايتىدىلار ایسه دە اميد ايتولگان اش چىقادى. جونىك مسلمانلار تىوشلى وقته مونى بلوب آغانلار و صاقلانو چاره لرى كورگانلار ايدى. شونىك ایچون بىر آز مسلمانلردن باشقەلری اولدىلى سلامت قالدىلر و قتل عام بولمادى. مسلمانلر ایسه «ما تحسىن» اسملى بىر معترى آدملىرى قومانداستنده قارشو طوردىلر و اوز اوزلرینى صاقلادىلر. ما تحسىن ۶۵ ياشنده بر عالم و عالى همتلى آدم بولوب اسمى اسلام مملکتلىرنده و عرب يورتىدە دە معلوم ايدى. ر. ف.

مونلر قايتقاندن صوك كوب وقت اوتمادى ويلد بن عبدالملك وفات بولدى و قىtie اولدىلدى. شولاي ايتوب قطای سفرلى طوقتاب قالدى.

اسلام دينى قطای غە شوشى و قتلرده باشلاپ كىرگان بولسە كىرەك. ۲۶۴ تارىختىنە «خانقو» (ھونغ- قونغ) شهر نده كوب مسلمان بولغانلىقى تارىيخلرده ذكر ايتولە (۱).

ابن بطوطه، اوزىنگ قطای مملکتتده سياحت اىتكانىنى تعرىف قىلغان يىرده اوشبو روشه سوز سوپىل: «قطای خلقلىرى صىنلرغە عبادت ايتەلر، هىندولر قىلىندىن اولىكلرىنى ياندۇلار، ئىپراطولرى جىنگىز خان سىلەندىن بولغان تاتار. بومملکتتده هە شهرىدە مسلمانلار نىڭ اوزلرینه خاص محلەلری، غاز اوقدور ایچون مسجدلارى بولادر». ابن بطوطه قطايىدە هىجري برله ۷۴۰ نچى يىل حدودىنده بورگان ايدى. شول وقته ايسە قطای مملکتتده مسلمان بىك كوب بولغانلىقىنى سوپىل. بو خېنى بېرىچى، ابن بطوطه غە توگل بلەك باشقە مئرخىلرده اوز اثرلىرنده بو قىلىندىن كوب سوزلر يازالر. هە حالدە بو كونىنە قطايىدە بولغان مسلمانلرنگ صانلىرى اىلىلى مىليونىن آرتق بولورغە تىوشلى. بعض سياحلار، قطای مملکتتىنگ شمال طرفىدە بولغان خلقلىرنگ اوچىدىن بىرى مسلمان ايكانلىكىنى خىر بېرىلەر.

قطای مسلمانلرى سودا بله شغللەنەلر، آشلىق چەچەلر، اجتهدلىلر، اش سوپەلر، دىنالرى ياخشى، ايركىن معىشت ايتەلر و بحوس بولغان قطايىلرندىن بالالر آلوب آسرىلر و آنلرغە اسلام تىريھى يېرىلەر، قطای نظاملىرى مساعىدە بېرگانلىكىن و قطايىدە درست معناسى برله حریت دينىه بولغانلىقىدىن مونىن مسلمانلار فائەلەنەلر. مونلر زکات آفچەسىنى بىرگەنە اورن غە جىوب بارالر دە فوق العادە محتاجلىق ياكە الوغ بر قىته بولسە شول وقته ملت حاجتى ایچون صرف قىلىلر. مسلمانلار آراسنده فقىرلر بىك آز، اوزلری بىر بىر ایچون بىك شفقتلىلر. بحوس افيون ھەدايسىر تىكچى بىرلە مبتلا بولوب دە مسلمانلر شوشى خستەلىكىردىن سلامت طورولرى سبىل، آكلى و سلامت تەنلى بولالار. بحوسنر. مونلرنى «ھواى ھواى» اسمى برله بىر و سەلەرده اوزلری اوزلرینى «كىاومىن» دىب يورۇتەلر. «يونان» ولايەتنە بولغان مسلمانلار «بانطى» اسمى برله معروفلر.

نظافت كە رعايت ايتولرى و اوست باشلىرى، كىوم صالحەرى صاف و بختە بولو برله قطای مسلمانلرى، بحوس قطايىلردىن آيرلalar. مسلمانلرنگ بىر قىمى حنفى و بىر قىمى شافعى مذهبىنە تام بولوب بحوسنردىن قىز آلسەلدە اوزلى آنلرغە قىز بېرىمەلر.



اوستدن نظر ایدر ایکن، فیلسوفک شو سوزلری اسلی
کی قوتلی کی کورنسه ده، فی الحقيقة، شو سوز غایت بویوک
اشتباهرد.

فیلسوف اوزینک نظرینی قرضک جهت مادیه سنن، نقودک ده
جامد مادیه سنن قصر ایتوب قرض معامله سنند نقودک بر الدن دیگر
اللهه انتقاللرینی، نقودده آتونلار کوموشلک کاغذ لک کی جامدلکلارینی
کورمش ده، باشنه حقیقتلر فیلسوفک کوزندن اشتباه پرده سیله
مستور قالمشن.

درست، نقود، طبیعت مادیه سیله، یا آتون با کوموش ياخود
کاغدر، هر حلهه البته جامددر، تولید ایتمز، ثمره ویرمز،
لکن نقود طبیعت اجتماعیه سیله تولید ایدر، ثمره ویرور الهک
اراده الاهیه سیله، هیئت اجتماعیه قبولیله، قانونک ده حکمیله،
نقوده فوه اشترائیه ویرلمشد. نقودده غایت بویوک قدرت اشترائیه
واردر، نقودک دعوته هر بر شی اجابت ایدر؛ نقودک غایت مؤثر
قوه سحریه سی ده وارد، انسانلرک همه حاجتلرینی جلب ایدر.
نقود انسانلره قدرت اقتصادیه ویرور. بر آدم نقوده مالک اولدی می،
او انسان ده قدرت اقتصادیه قوه کسیه حاصل اولور. انسان او
قدریله اقتصادی معامله لرک هر برینی اداره ایدر، اقتصادی فائدہ لری ده
کسب ایدر.

قرض ویرمک، جهت مادیه سیله، جامد نقودی ویرمک ایسه ده،
معنوی جهتیله قدرت اقتصادیه ویرمکدر. قرض ویروجی اوزینک
اقتصادی مستقره نقل ایتمش اولور.
هر برا انسانک النده قدرت اقتصادیه تولید ایدر، ثمره ویرور،
اقتصادی فائدہ لری کسب ایدر.

اگرده نقودک بلکه عمومیله همه ماللرک بالکز جهت مادیه لری
معتبر او لوپ قدرت اقتصادیه لری اهمال قیلنه ایدی، او وقت هیئت
اجتماعیه ده اقتصادی معامله لرک هر بری تمام باطل اولور ایدی،
ثمره سز قالور ایدی، تجارت فائدہ لری ده ممکن اولماز ایدی.

دینی مسئله

IV

علم نظریه ربا

اعتبارک اهمیتی فائدہ لری یوقاری ده بیان قیلندقدن صوک
تجارت دیناسنده فائضک ده بویوک اهمیتی البته آجیق معلوم اولور.
جونکه ربا معامله لری تحریم قیلوب الفا قیلنه حق اونور ایسه،
تجارت دیناسنده اعتبار معامله نرینی ده تمامیله الفا ایتمک لازم
اولور؛ ياخود اعتبار معامله لرینه انسانلری سوق ایده بیله جلت با کی
تدبیرلری باشنه یوللری آرامق حاجت اولور. لکن اویله بر تدبیر
عصرلر بوینجه انسانلره معلوم اولمامش، هم ده شو کون تجارت
دیناسنده ده یوق.

بوتا کوره، تجارت دیناسنده اعتبار معامله لرینک انتظامی
بالکثر فائض قوتیه تأمین قیلنه بیلور، دیه یک ده، فائضک اهمیتی
بازار کوزیله تقدير قیلندقدن صوک، فائض مسئله لرینه فلسفه هم علم
کوزیله ده نظر ایده یک. بیانزی موجز قیلمق ملاحظه سیله،
فلسفه نظرینی، علوم نظریه لرینی اتفاقدلریله جوابلریله برابر،
سرد ایده یک.

فلسفه هم فیلسوف فائض آملق، فائض ویرمک معامله لرینک هر وقت
خلافنده ایدی. فیلسوف امامی آریستویل فلسفه نظرینی هم ساده
هم آجیق لسانیله بیان ایتوب دیمش:

نقود - عقیده ایلر، بالاسی اولماز؛ جامددر، ثمره ویرمز. بوکا
کوره، قرض مقابله فائض آملق البته حرام، غیر مشروع بر غصب
اولور. یعنی: نقود - حیوان کی طوغدر و جی، ياخود، یر کی
اوسدروجی اولسه ایدی، او وقت فائض مشروع بر بالا، ياخود
طاتلی بر ثمره اولور ایدی. لکن، نقود، طبیعت حکمیله، عقیده،
تولید ایتمز؛ طاشدر، ثمره ویرمز. بوکا کوره، فائضک نسبی ده
اساسی ده سببی ده یوقدر. غیرک حق اولنق صفتیله البته حرام اولور.

بیلور. مالکلر لئە مەھەدلىرىڭ عمللىرىنە مەھارت، استعداد، تالانت لازم اوlobe، سىيلرى عملەلر لئە سىيلرنىن زەھىتلىرىنى دەھازىيادە دواملى دەزا زىيادە آغىر اولا بیلور.

بۇڭ كورە، مال فائضى عمل نىمرەسىدە.

شۇ نظرىيەدە اصابت حصىسى، دېلەم، واردە. لەن سرمایە فائضلىرىنە عمل نىمرەسى كېيى نظر ايتىك اكتىيەتله طوغىرى اولاماز. سرمایە فائضى هېچ بىر وقت مالکلر لئەنگ عمللىرىنە باغلى توگل ايىدى، بلەكە سرمایە مقدارىنە متناسب بىر حصە ايىدى. صوڭرە سەهام شەركەتلەرنە فائض شەركەتلەر لەنەن باغلى اولمايىوب، ياللىرى سەھاملىرىنە كورە اوlobe. خزىنەلەرنە صەندوقلىرىنە تىلىم قىلىملىش اماتلىرىنە مقابىلەدە، باقىلەر شو كون فائض ويرورلەر، لەن مالکلر لئەنڭ عمللىرى هېچ بىر صورتىلە شەرت قىلىنماز. قرض ويروجى، هېچ بىر يەممىتلىك سېقت ايتەمەش ايسەدە، مالڭ فائضلىرىنى آلور. دىك، شۇ اولگى نظرىيە فائض صورتىلىنىڭ اكشىرىنى توجىھىدىن تمام عاچىزدر.

اولگى نظرىيە فرعلەرنى دە بورادە بىان ايدەيم.

۱) مال، سرمایە عمل لىگى نىمرەسىدە، كوجىڭ مەھىسىدە. مادىلەك شەكلەنە ئەورلەمىش عمللىرى. تجارت دە صناعت دە زەراعت دە عمومىتىلە استىحصلادە مالڭ اشتراكى عملك اشتراكى كىيدىر. بۇڭ كورە، فائض - سرمایە واسطەسىلە اپقا قىانمىش عملك حصەسى اوlobe. جانلىى عمل حصە صاحبى اوlobe ايسە، مادى عمل (مادىلەك شەكلەنە ئەورلەمىش عمل) حصە صاحبى اولا بیلور.

شۇ نظرىيەدە زەخت، كىفت اثىرى غایت بويىكىدە. سرمایەلەر عمل توسيلە بويامادقىچە، فائض مسئلەلەرنى توجىھى مەمكىن توگل ايسە. دېمك سرمایە فائضلىرىنىڭ اصلى اساسى يوقۇدر.

قبول ايدەيك، ھە سرمایە مادىلەك شەكلەنە ئەورلەمىش عمللىرى، دېلەك. درست لەن مادىلەك شەكلەنە ئەورلەمىش عمل مالکلر لئەن دە عمللىرى اولا بیلور ايسەدە، اكتىيەتله عملەلر لئەن عملى اوlobe.

يەنى، شۇ نظرىيە طوغىرى اوlobe ايسە، سرمایە فائضلىرىنىڭ بەنە اولاماز، بلەكە تمام ضرۇرىش دلالت ايدە.

۲) سرمایەلەر كىسب ايتىك طوپلامق، طوپلاقدەن صوڭ صاقلامق مەم بىر عمللىرى، آغىر زەھىتلىر. سرمایە فائضى شۇ زەختلىك مکافاتىدر.

شۇ نظرىيە تمام طوغىرى ايسەدە، سرمایە فائضلىرىنە توجىھى اولاماز. ضرورت ساعتلەرنە مىليون زەھىتلى طوپلانوب صاقلاقلىش يوز روبلەك فائضى بىش روبل اوlobe، ضرورتسز تمام زەھىتسز طوپلانمىش بىر مىليون لىگى فائضى ايللى، لىگ روبل اوlobe. يەنى فائض زەھىت مقدارىنە توگل، بلەكە سرمایە مقدارىنە قابىغۇزىدە. فائض هېچ بىر

اگرده اهل علم لىگ آرىستوتىلەن روايتلىرى درست اوlobe ايسە، فيلوسوفلەر امامى آرىستوتىلە ماللىرى لىگ نقودىك ياللىرى جەت مادىيەسەنە نظر ايتىش اوlobe، قدرت اشترايەلەرنىن ئەتمام غەلات ايتىش اوlobe. ياخود هېئت اجتماعىيەدە ماللىرى نقودىك لىگ مەم قوتلىرىنى اهمال ايتىش اوlobe.

اجتماعىي مسئلەلەر لە آرىستوتىلەر كېيى بويوك آدمىلەك بويەلە سۈزارىنى علم كتابلىرنە انسان اوقول ايسە، اولگىلەر لىگ نظرلىرى هم شۇ كونىگى علوم لىگ نظرىيەلەرلىق حەقىنەدە انسان لىگ خاطرىنە «حفظت شىئا و غابت عنك اشىاء» مەلى خەطور ايدە بیلور.

اجتماعىي مسئلەلەر لىگ توجىھى يولىندە اهل علم لاسانىلە سۈيلىنىش نظرىيەلەر لىگ اكتىرى ياخود ھە بىر اوز باشى، دېلەم، طوغىرى هم حەقىقت اولا بیلور ايسەدە. مسئلەلەر لىگ تىامىلە آڭلامق خەصوصىنە بويوك اھمىيەتلىرى وار دىيگر حقىقلەرنە نظرىيە غەلات ايتىش، ياخود او حقىقلەرى اھمىال ايتىش اوlobe. فائض مسئلەلەرنى توجىھى يولىندە مقتىدىلىرى نظرىيەلەرلىق شوپلەدر.

فائض مسئلەسى حەقىنە اقتصاد عالملىرىنىڭ بىر تىيچە نظرىيەلەرلى واردە. او نظرىيەلەرلى اساس جەتىلە اىكى قلاص ايتىك مەمكىندر: ۱) فائض - هېئت اجتماعىيەدە اقتصادى معاملەلەر لىگ بىر تىيچە منطقىيەسى اوlobe، هېئت اجتماعىيەدە هم طېيى هم ضرورى هم مەطلوب بىر حادىنە اقتصادىدەر. ۲) فائض - اقتصادى معاملەلەر لىگ اجتماعىي طېغىلىلە باغلى مناسبتلى مەطلوب بىر حادىنە اولمايىوب، بلەكە هېئت اجتماعىيەدە بىر صەنفىڭ رىاست مەكىيەسى دىيگر صەنفلىرىڭ اسارت اقتصادىيەسى ئۆظاملىرنى ناشى اولمىش غير مەطلوب بىر حادىنە تارىخىدە.

اولگى قلاص دە اىكى طائەنە واردە: ۱) فائض - اقتصادى معاملەلەر لىگ بىر تىيچە منطقىيەسى اوlobe، مال صاحبلىرىنىڭ عمللىرىنە سىيلرىنە مەترىب مشروع بىر نىمرەدەر. ۲) فائض - اقتصادى معاملەلەر لىگ مشروع بىر تىيچە منطقىيەسى ايسەدە، لەن سەى- اثىرى دە عمل نىمرەسى دە توگلدر.

دېمك اصل نظرىيەلر اوچىدر: ۱) فائض - اقتصادى معاملەلەر لىگ تىيچە منطقىيەسى اوlobe، عمل نىمرەسىدە. ۲) اقتصادى معاملەلەر لىگ معقول تىيچە منطقىيەسى ايسەدە، عمل ئىرەسى توگلدر. ۳) فائض - عدالت يولىندىن يازمىش، ھەمde مساوات اساستىن طايىملىش قاپىتالىزم هېئت اجتماعىيەسە مخصوص غير مشروع غير معقول بىر موقۇت حادىنە تارىخىدە.

شۇ اصل نظرىيەلە متعدد فرعلەرى دە واردە. اولگى نظرىيە: مالکلر لئە مەھەدلىرىنىڭ فائضلىرى، عملەلەر لىگ اجرلىرى كېيى، عمل نىمرەسىدە. سىيلرى عملەلەر لىگ سىيلرى كېيى سىيدە؛ بلەكە عملەلەر لىگ عمللىرنىن دە آرتق زەھىتلى مەشقىتلى سەى اولا

صوگره فائض هریرده هر وقت سرمایه‌لرگ مقدارینه تابع او لوب هیچ بر وقت امساك مقدارینه محرومیت زحمتارینه تابع توگل ایدی. بوقسه فقیرلرگ فائضاری بایلارگ فائضارندن قات آرتق اولور ایدی.
دیمک، سرمایه فائضارینی توجیه حقنده امساك نظریه‌سی ده بمام ساقطدر.

فائضاری توجیه ایده بله چک هر نظریه‌ده فائضگ حقيقة، فائضگ سبی عله فاعلیه‌سی بیان قیلنق لازمر. امساك نظریه‌سی بونلرگ هیچ بربنه وفا ایتمز.

درست، فائض ده تشویق قوتی وارد. صافلامق طوبلامق حر صلرینی قوتله‌مک ملاحظه سیله سرمایه فائضارینی مشروع ایتمک البته ممکن اولا بیلور. امساك نظریه‌سی فائضگ مشروعیته عله غایبه اولا بیلور. لکن بونلگه فائضگ عدالتی، مشروعیت قانونلریناف حقایتی لازم اولماز. فائضگ سبی ده عله فاعلیه‌سی ده معلوم اولماز. بوگا کوره، سرمایه فائضارینی توجیه حقنده اولگی نظریه بوتون فروعتایله ساقطدر دیمک البته طوغزی اولسه کرک.

—

ایشنجی نظریه: فائض - اقتضادی معامله‌لرگ معقول تبجه منطقیه‌سی ایسده. عمل ثمره‌سی توگل، بلکه سرمایه برکسیدر. انسانلرگ اوافق بوبوک حاجتلرینه باراراق برکتلرگ اوافقاری بوبوکری اوج سبیگ مجموعیله: ۱) طیعت، ۲) سرمایه، ۳) عمل ترکسیله حاصل اولور.

انسانلرگ حاجتلرینه باراراق بوتون برکتلرگ بوتون خیراتلرگ سبی ده طبیعتدر، خزینه‌سی ده طبیعتدر. برکتلرگ خیراتلرگ هر بری طبیعت خزینه‌لرندن، شفقتل سینه‌لرندن، استحصال قیلور.

استحصال -- اوج سبیگ مجموعیله: ۱) طیعت، ۲) عمل، ۳) سرمایه برکسیله اولور. سرمایه - استحصال سبیلرینگ ضروری عنصریدر. سرمایه، طبیعت کبی عمل کبی تولید ایدر.

انسانلرگ حاجتلرینی استحصال خصوصلرند فائدese دخلی وار هر بر شی سرمایه‌در. هر نوع اینه، هر نوع آلات ادوات، همه مواد ابتدائیه سرمایه در.

شو معناییله سرمایه‌ده استحصال قوتی تولید خاصیتی بوبوکدر. استحصال، سرمایه برکسند، کمیت جهینه‌ده کیفیت جهتیله، زیاده اولور.

انسان بوش الیه سی ایدر ایسه، بر مقدار حاصلات البته حاصل اولور. شو انسان گوزل آتلر مکمل ماکنلر ایله سی ایدر ایسه، حاصلاتی زیاده اولور. بوش الیه عملی اون عدد ویرور ایسه. ماکنه کبی سرمایه اشتراکیله عملی یوز عدد، ییگ عدد،

وقت زحمتگ مكافاتی کبی اعتبار قیلنمادی.

(۳) استحصال سرمایه‌سز اولماز. سرمایه‌لری حاضرله مک هم ضرور هم هیئت اجتماعیه ایچون نافع عملدر. شو نافع عملنه مقابل سرمایه صاحبی فائض آلوه. اگرده فائض ویرلمز ایسه، طوبلامق شوق طوبلامق داعیه‌سی خاق ده قالماز، سرمایه طوباغاز، استحصال بولنماز ایدی.

(۴) فائض - امساك هم محرومیت اجر تیدر.

آدم بالاسی زحمتله نوب سرمایه طوبلامق. طوبلامق سرمایه‌لرینی اوژینگ حاجتلرینه صرف ایدوب استفاده ایده بیلور ایسده محرومیت آغرلقلرینه قاتلانوب، پاره‌لرینی سرمایه‌لرینی صافلامش؛ هم ده جمعیت انسانیه ثروته برکت ویرمش. فائض شو امساک شو محرومیتک اجر تیدر.

شبه یوق، شو نظریه اوژ باشه طوغزیدر. سرمایه فائضلریک بعض صورتلرینی هر جهته ایضاح ایده بیلور، توجیه اولا بیلور. درست، سرمایه‌لرینی امساك ایتوچیلرده انسانلرگ جمعیته عمله کبی هم بوبوک هم نافع خدمت ایدرلر. امساك، محرومیت هر نه قدر عمل توگل ایسده، اوژ باشه هیچ بر صورتله تأثیر ایمن ایسده، امساك برکسند استحصال سرمایه‌لری طوبلامور؛ جمعیتگ برکتلری زیاده اولور. لکن فائده حصولنده امساك محرومیت بعض صورتلارده ولو بالواسطه سبب بعد اولا بیلور ایسده، اصل سبب هم عمومی اکثری سبب البته انسانگ عملیدر.

امساك، محرومیت نظریه‌سی بعض سرمایه‌لرگ فائضاری حقنده بلکه طوغزی اولا بیلور ایسده، قارونلرگ روتسلرگ فائضاری حقنده یالگز اطیفه اولمک اوژره سویله‌نه بیلور.

اگرده فائض امساك ثمره‌سی اولسه ایدی، فائضلرگ ممکن قدر آزلفی مصلحت اجتماعیه نقطه‌سندن مطلوب اولور ایدی. جونکه فائض بوبوکلگی انسانلری طوبلامق حر صلرینه باش ده سوق ایدر ایسده، او تقديرده آز سرمایه فائضلله معیشتی تأمین ممکن اولمک جهتیله، نهايت قناعت طوقلئی حرص آچاقنه غلبه ایده بیلوب، انسان امساك محرومیتلرینی قام ترک ایده بیلور. اگر فائض آز اولور ایسه، اوژنی تأمین ایتمک ضرورته حر برص هر بر انسان اوژینگ سرمایه‌لری ممکن قدر آرتق امساك ایدر. جونکه اوژنی هم عائله سینی تأمین ایده بله چک فائضلری آلمق ایچون البته غایت بوبوک سرمایه حاجت اولور. بوگا کوره، امساك نظریه‌سند فائضگ ممکن قدر آزلفی مصلحت اجتماعیه نقطه‌سندن مطلوب اولور ایدی.

یعنی: سرمایه فائضلرینی توجیه یولنده امساك نظریه‌سی طوغزی اولور ایسه، سبب اوژینگ اثرینی هدم ایتمش اولور ایدی.

قرض اولمک اوزره ويرلمش سرمایه لرک فائده لرنه ويروچیلر لرک
اشتراکلری البته حقی اولور، عدالت اولور سرمایه مستقرض
النده امانت اولوب قالدقجه، فائده لرنده ويروچیلر لرک اشتراکلری
بر حد بر اجل بوانماز درست، عالمیله مثیله اعاده قیلدقدن صوک
اشتراک حق منقطع اولور.

شو نظریه کوره، فائض اصل سبی - سرمایه لرک قوه
استحصالیلری قدرت اقتصادیه لریدر سرمایه، عمل کبی طبیعت کبی،
تولید ایدر. حاصلاتک هیج بری يالگر عمل يالگر طبیعت يالگر سر-
ماییدن حاصل اولامایوب بلکه شواوج عنصر لریهیت بجموعه سندن حاصل
اولور. بوکا کوره، حاصلاتک هر برند سرمایه حصه سی ده البته بولور.
بوکا کوره، سرمایه فائضی هیئت اجتماعیه ده هم ضروری
هم طبیعی هم عدالتی حادثه اقتصادیه حصه اقتصادیه اولور.

شبھه یوق، استحصال نظریه سندن حلق حصه سی واردر.
درست، هر بر استحصال ده عمل نه قدر ضرور ایسه، سرمایه
وجودی ده او قدر ضرور اولور؛ عمل اجرتی نه قدر طبیعی نه
قدر ضروری ایسه، سرمایه فائضی ده او قدر ضروری هم طبیعی اولور.
شو ساده نظریه ساده لگی برکسنده شائع اولدی، اقتصاد
عالملرینک اٹک بویوکلری قاشنده ده مقبول اولدی. لکن شو ساده
نظریه ظاهریه ساده کوزلره قوتی برهان کبی کورنسه ده، فی الحقيقة
بر مغالطه در، قوتی بر اشتباهر.

درست، هر استحصال ده اوج عنصر: ۱) عمل، ۲) طبیعت،
۳) سرمایه ضروریدر، لکن یر (طبیعت) صاحبلرینک ده سرمایه
مالکلرینک ده اشتراکلری نرهدن؟

قبول ایده یک، سرمایه لازمدر، شرطدر، ضروریدر، دیه یک.
لکن سرمایه مالکلری، استحصال زحمتلرینه هیج بر صورته
اشتراک ایتمه من ملک صاحبی شرط توکلدر، لازم توکلدر.
سرمایه، فرض ایده یک، عمله لره ملک اولسے ایدی، سرمایه لرک
قوه استحصالیه لری ضائع می ناقض می اولور ایدی؟! البته اولماز.
اویله ایسه، مالکلر لرک وجودلری شرط توکلدر، حاصلات حصه لرنده
حقلری بوندر.

هیئت اجتماعیه ده هر بر فردک هر بر صنفک قیمت اجتماعیه سی
بر ابر اولمک انسانیت اقتصادی، ابتدائی حقوقک الفیاسیدر. طبیعیک
بر کتلر نده خیراتلر نده اقتصادی حصه لرنک بر ابر لگی ده مساواتک
اساسیدر،

انسانلرک بری، صنفلرک بری او زینک ضروری حاجتلرینی
يالگر عملیله کوچیله آلا یلور ایکن، دیگر بر انسان دیگر بر صنف
او زینک ضروری حاجتلرینه زحمتسز عمالسز نائل اولور،
ایسه، اولا یلور ایسه، انسانلرک قیمت اجتماعیه لرنده غایت فاحش

یاخود دها زیاده ویره یلور. سرمایه اشتراکیله حاصل اولادج
حاصلاتک قیمتی ده منفعی ده - بوش البته حاصل اولا یله جک
حاصلاتک قیمتند منفعتند هر حال ده زیاده اولور.

شو فضله - یعنی: کمیت جهتیله ده کیفیت جهتیله ده زیاده -
البه سرمایه تمہ رسیدر، سرمایه اثریدر.

سرمایه ده استحصال قوه سی بويوکدر. شو قوت - زمان،
مکان، محیط احوالینه کوره، تبدل ایدر ایسده، سرمایه لرک اهمیت
هر حال ده بويوکدر. سرمایه اوزی ده تولید ایدر، سعیک قوتلریغی ده
تولیدینی ده زیاده ایدر، برکتای ایدر.

انسانلرک حاجتلرینه یاراراق برکتلری خیراتلری استحصال ده
اوج عنصر: ۱) طبیعت، ۲) عمل، ۳) سرمایه اشتراک ایدر ایسه،
حاصل اولا یله جک هر بر برکت ده هر بر فائده ده البته اوج حصه
بولور: ۱) عمل حصه سی، ۲) طبیعت حصه سی، ۳) سرمایه حصه سی.
عمل حصه سی اجرت نامیله تسمیه قیلوب، سرمایه حصه سی
فائض نامیله تسمیه قیلور، طبیعت حصه سی خراجدر، دیه یک.
حصه لرک مقدارینی تعیین تقدیر ایتمک، فرض ایده یک، ممکن توکل ایسه
هیج برینی انکار ایتمه یوب، عدالتله تقسیم وظیمه لرینه اجتهد اینمک
البه لازمدر.

بوکا کوره، عمله لرک اجرتلری کبی سرمایه فائضلرینی ده
قبول ایتمک البته عدالت اقتصادی اولور.

بوکا کوره، سرمایه فائضی، عمل اجرتلری کبی، هم عدالتی
هم حقانیتای هم طبیعی بلکه ضروری مشروع بر حق اولور.
قرض یولیه ويرلمش سرمایه لرک فائضلری ده شویله در: سرمایه ده
تصرف حقوقی مستقرضک اختیارینه تسلیم قیاممش اونور. مستقرضک
سرمایه برکسنده قوه امتاحصالیه سی آرتوب، حاصلات قات قات
زیاده اولور. شو آرتق حاصلات ده عمل حصه سی مستقرضه ويرلوب،
سرمایه صاحبته ويرلور ایسه، بوراده خلاف عدالت هیج بر شی
بولماز. حصه لری تعیین ده عدالت التزام قیلور ایسه، سرمایه
حصه سی چقارمق غایت عادلانه معامله اقتصادیه اولور.

قرض سرمایه سینک فائضی - قرض یولیه آنمیش سرمایه لرک
کیسه کلری اولامایوب، بلکه سرماییدن حاصل فائده لرک هر سنه لک
یاخود هر آیاق حصه لریدر.

سرمایه لرک فائده لری یا کاروب، متجدد اولوب، هر وقت
دوام ایدر. تیمور یوللر کبی، صو یوللری فاناللر کبی سرمایه لرک
یا کاروب طور و جی فائده لری غایت اوزون زمان دوام ایده یلور؛
کوزل صورت ده محافظه قیلور ایسه، ماکنه کبی آلاتلر لرده
دوامی ممکن اولوب، توکنمز بتمز فائده لری همان هان و بره یلور.
سرمایه لرک علی الدوام فائده تولید قیلوب طور دقلرینه کوره،

عملیدر، استحصال امتیازی بالکثر انسانک عملنه خاص قیلنور. ما کنه لرک طبیعت قوتلینگ عمملری، وار ایسه، انسانک عملنه تابع کبی قلور. اجتماعیک غایه سی بالکثر انساندر، هیئت اجتماعیه ده هر شی انسانک حاجتلری یولنده فدا قیلنور.

رابعاً : استفرض صورتلرنده ویرلشن سرمایه مستقر ضلارک ملکیدر. بوکا کوره، سرمایه حصه سی مستقر ضلاره ملک اولور. استحصال نظریه سی مقر ضلارک فالضاری حقنده توجیه اولاماز. بر فرض ، سرمایه مستقر ضلاره ملک اولمایوب، مقر ضلارک ملکی اولوب قالیمه ده، سرمایه حصه سی مقر ضلارک حقی اولمق لازم توکلدر. چونکه ملک او سهده او ماسهده آتلرک واسطه لرک از لری مالکارینه اسناد قیلنماز ، بلکه مباشر لرینه اسناد قیلنور. مثلاً: معصوم بر انسان دیگر بر انسانک سیفیله قتل قیلسه، جنایت سیفک صاحبته اسناد قیلنماز قلکیگر مباشر لرینه اسناد قیلنور. اگرده واسطه لرک آتلرک فائده ده مالکارینه اسناد قیلنور ایسه، ضرر لری ده مالکارینه اسناد قیلنمق لازم اولور. آتلرک واسطه لرک جنایتاری مالکارینه اسناد قیلنماز ایسه، فائده لری ده برکتری ده مالکارینه البته استاد قیلنماق لازم در. بوکا کوره، باشقه لرک للرینه کوچمش سرمایه لرک فائده لری او لکی مالکارینه عائد او لاما.

شو دورت اتفاقدک قوتیله استحصال نظریه سی ده جرج قیلندي . درست، استحصال نظریه سنده حلق حلق حصه سی وارد़؛ لكن فائض مشروعیته توجیه اولمق او زره استحصال نظریه سی قبول قیلنماز . بلکه قطعاً مردود اولمق تیوشدر .

موسى جار الله (آخر بار).

قطعه

بو دنيا يك بوروتفي هم ده ايسکي ،
نیچه ملنار آگا کيلدي - کيچدي ؛
کيلور خلق تاغي يشه ر - کيجه رلر ،
زمانه آلغه او زار ، ييلر ايسه ولر

ادریس مکارموف .



٠٠

ئومتىڭ ئوزمه، ايدىال ئزلە،
فالدروب اوز ايزىگى ئۇز ؛
پاك كوكىدىن اينىڭ ايزىگى
تحته، آق شجى تقا

م. جدر.

تفاوت بولنمق لازم اولور. کوچسز فائده، سعیسز حصه - هیئت اجتماعیه ده مساوا اتسز لگنگ ئىقبا ئىقبا ئىضا صورتیدر. بىرىنگ کوچیله زحمتیله حاصل اولمش برکتلىرى دىگرلاره ويرمڭ - احتیاج پنجه سنده ضرورت زنجیر لرنده انسانک اسارتیدر.

استحصال نظریه سی بر نیچه جهته خطاب ایدر:

اولاً : انسانلری ، یعنی عمله لری استحصال واسطه لرینگ بری کبی حساب ایتمک . درست، اقتصاد عالملى استحصال لگ واسطه لرینی سېپىلىنى اوج عنصردن : ۱) طبیعت ، ۲) عمل ، ۳) سرمایه دن عبارت در دیدىلر. شو سوز صناعت نظرنده بلکه درست اولاً يلور ایسه ده، سیاسی اقتصاد نظرنده طوغرى اولاماز. انسان استحصال لگ غایبی سیدر، انسان حیات ده هر خصوص ده مقصد بالذات در. انسانی، یعنی عمله لری واسطه لک در جهارینه ایندرمک ، حاصلات حصه لرینی توزیع ایدر ایکن عمله لری سرمایه کبی سرمایه لری عمله کبی اعتبار ایتمک انسانیت شرفه انسانلرک قیمت اجتماعیه لرینه اهليتىرینه هیچ بر صورتله مناسب اولماز.

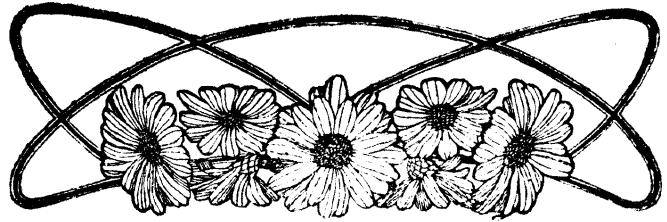
اوج عنصر نظریه سی هیئت اجتماعیه ده بر صنفگ ریاستی مالکیتی دیگر صنفت اسارتی مملوکیتی نظامه مبنیدر. حریت، هم ده حقوق ده اهلیت ده مساوات اسلامیه نه تمام مناقضدر.

اوج عنصر نظریه سی ساتحصال لگ ده اساسی اولاماز. استحصال بالکر عمل قوتیله اولور. طبیعت قوتلینگ ، سرمایه لرک اشتراكی عمل لگ آسالقىنیه سرعته شرط هم ضرور ایسه ده، اصل استحصال بالکر سعیگ عمل لگ اثریدر .

ثانیاً : واسطه لره آتلرە استحصال قوه لرینی اسناد ایتمک خطادر. آتلری سرمایه لری انسان ایجاد ایدر، اختراع ایدر. انسان هر خصوص ئى بر نیچى مسەت حصلدر. بوکا کوره، حاصلات قامیله بالکر انسانک عملنه نسبت قیلنوب، آتلرک سرمایه لرک واسطه لگی ده انسانک عملیله اولمق يوزندن، آتلرە سرمایه لرە نسبت قیلنماق لازم در.

درست. عمله لرە ماکنه لرە نظر من کبی نظر ایدر ایسەك، عمله لری ده واسطه لک در جهارینه ایندرور ایسەك، او وقت واسطه لرە آتلرە استحصال قوه لری بلکه نسبت قیلنه يلور.

ثالثاً : هم شریعت هم قانون نظرنده حقوق صاحبی بالکر انساندر. قبول ایده يك، استحصال ده هم طبیعت قوتلری هم سرمایه اشتراك ایدر. مثلاً: زراعت اشلنندە حیوانات کوچى ده ضروردر، زراعت آتلری ده ضروردر. درست، لکن بونلرنگ هیچ بری ، حقوق صاحبی اولمامق جهتىله، حاصلات حصلنىڭ هیچ بریش شریك اولاماز. بوتون حاصلات تعاملیه بالکر انسانک یعنی عمله لرک حقی اولور. اهليتى حقوقلى سبب بالکر انسانک



خصوصا آوروپاده باصلاحان کتابلرنى بولورى يىك مناسبىسىز اش بولدى. آندى كتابلرنك سيد قاشنده زور اهمىتى بولغاندار دىب بلعيم. اما بىزنىڭ اوزمۇدە آنلنك اهللىرى بار ايدى، بو كوندەدە بار. سيدنىڭ بو يىردىن كتاب آلوب كىتىووی اورمانغە اوطنون آلوب بارو، ايدلگە صو تاشۇ قېيلىدىن بىر اش بولور. اصل، كتاب قدرىنى بلوچىلەر و كتاب اهللىرى بىزنىڭ اوزمۇدەدە.

بو دعوامىزغە اياض بولور اميدى بىرلە اوزاسمىز كەيىلگان اوشبو مكتوبىلرنى عينا باصامز:

ابو الغازى تارىخىنىڭ بارونى دە مىزون طرفىدىن باصلاحان بىر دانەسى سزدە باراققى هادى افدى آطلاسوفدىن ايشتكان ايدم. قازان باصمەسى بىرلە «غۇرغۇن» باصمەسى قولمۇدە بولسەلدە، درستلک جەھتنىن پىتىبورغ باصمەسى آلدهراق طورغان غە قايىسى بىر يىرلىنى چاغىشىرۇب قارامقچى ايدم. شۇنىڭ ايجون ممكىن بولسە مىڭا بىر آى چاماسى وقت غە قوللىرىدە غىدە مىزون باصمەسىنى بىرۇب طورمازسىمى؟ كېرىڭ يىرلىنى چاغىشىرۇب قارانچاج ھېچ بىر كون كىچىكدرىمى تاغلۇر قدر رحمىتلر اوقوب اوزگۈر كە كېرى قايتارى ايدم.

بر يازغاندە اىكەنجىچى بر او تىچمنى دە يازىم ايندى: بورۇنى توڭىك و ماغول تارىختىدىن يىك قىمتلى معلوماتلى طوبالغان جوينى حضرتلىرىنىڭ «تارىخ جهانكشاي» نام بىر ائرى بار. بىر ائرىنىڭ بعض بىر «اوزوڭ» لىن بارتولىد، اوزىنىڭ «توركستان» نىدە، رادلۇف «قوداتقاويمىك» دە (زاليمان طرفىدىن تىرىجە ايتولگان يىش آلتى باغانادە)، «تارىخ رسيدى» دە، شەمزىدە، داهوندە، ايلىيودە هەممە دەفرە مارى دە كورگان ايدم.

بو ائرى بىر كون كە قدر بتونانلى باصلاحانش، تىك ميرزا محمد قزوينى آدو بىر ذات بتونىسى بىرلە باصدررغە حاضرلەنە ايمش دىب قايدەدر بىر يىرده كورگان ايدم. زمانلەرنىڭ بولاي بولوب كىتولرى آننىڭ بىر خدمەتىنى بىر نىچە يلغە كىچىكدرى ايندى.

ايكەنجىچى ائر، گىرىزى حضرتلىرىنىڭ «زین الاخبار» يىدر. بىر ائرىنى قول يازمه بىر دانەسى «كامبىريچ» دە و بىر دانەسى «بودلىان» كىتىخانەندە بارلىنى معلوم. «زین الاخبار» نىڭ دە آيروم آيروم اوزوكلارنى ياتاق ائرلۇدە كورگان ايدم.

صوڭىنى ايكى ائرىنى كوجىرۇب آلو دردى حق «لوندونز» سياحتىنى سىب بولۇرقۇ درجهدە كوجىلى بولسەدە موندى زماندە جىت كە چىغۇب بولمى.

محترم حضرت! شوشو ايكى ائر حقتىدە اوز طرفىتىدەن بىر قدر معلومات يېرسە كېرىپ يوڭ التفاتىڭىزدىن صانار ايدم. «تارىخ جهانكشاي» بىرلە «زین الاخبار» نىڭ قول يازمالرى اوزگۈر دە

سید على الظاهر حضرتلىرى حقتىدە خاطره

(سیدنىڭ «آتار» دە بازلغان تىرىجە حالتىن بىر آز جملەر)

قازان دولتى توشكىاندىن سۈنك روسىيە مسلمانلىرى آراستىدە زور خرمەت كورودە سید على حضرتلىرىنىڭ ئاظھارى بولغاندار دىب بلعيم. صاحب زادە ايشاندە مونىڭ درجهسىدە احترام كورمەگان بولسە كېرىڭ. روسىيە دە جىقىغان وقتىدە يانىدە آتىشىن مىڭ صوم آقچەسى بولغانلىقنى روایت ايتوجىلەر بولدى. ھېچ شىبهە بوق مونىڭ بىت الوغ بر حىصەسى روسىيە مسلمانلىرىنىڭ احسانلىرى ايدى. شۇنىڭ ايجون مونلۇر حقتىدە دىنداوى بىر مكافات ايتىدە مونىڭ بورجى ايدى. حدیث علمى دواج غە كروگە سبب بولسە، آننىڭ مكافاتىنى بىلە آخىرندە كورر. اما روسىيە اسلاملىرى حقتىدە دىندايدە بىر يادكار قالدرووى لازم ايدى. بىخارادە زور خرمەت كورگان بولسە، امير ھەممە وزىزىر و باشقۇر توردلەرنك مداخىلەرى بولغانلىقىدىن اول خرمەتلەر دە يىك كوب عرضلىر و منھەتلەر خەدمەت ايتكان بولورغە ممكىن. اما روسىيە مسلمانلىرى مونى مجرى رسول الله بالاسى بولغانلىقى و رسول الله كە حديثىنە خەدمەت ايتكانلىك جەھتنىن حرمەت ايتدىلەر. مونلەرنك اخلاقىلىرى و محبتلىرى صەميمى بولوب لانە، اعلە كېڭ نىزەلەرنىن صاف ايدى. شول سېيدىن روسىيە مسلمانلىرى حقتىدە مفصل بىر رسالە توزۇ سید حضرتلىرى اوستىدە ادبى بىر بورجى ايدى. بىر بورجى اداقيەلە آلماغان بولسە كېرىڭ. «مدینە كە قايتۇم بىرلە - دار الحديث - تأسىس قىلەم، شول روشنە بىر دەشىنە اشلە كەمكچى بولام» دىب سوپەلەنوب يورسەدە اوز شەعرندە كى «ھزار» قېيلىدىن سوپەلە كەنە قالغان بولسە كېرىڭ. بىر طوغىرۇدە بىر نىزەدە ايشە آلمادق . درست، بايلەرنىن «دار الحديث» تاسىس ايتلى اميدى بىرلە احسان ايتدىلەر. نېتلىرىنە كورە آنلار انساڭىللە نوابىلى بولورلار. اما شول علمى معهد مىدان غە جىقارلغان بولسە دىخىدە باخشىراق بولغان بولور، روسىيە اسلاملىرىنىڭ ياخشى اسلاملىرى قالغان بولور، مەدىنەدە بىر يادكارلىرى كورلۇب طورغان بولور ايدى.

سید حضرتلىرى روسىيە دە يىك منىز كتابلر آلوب كىتىدى. حرمەتلى بايلەرنىڭ بىر ذات غە حرمەت ايتولرى، انعام و احسان قىلۇرۇي ايجون شادلانوب و افتخار قىلۇب طورسەق دە شونىدى عنېنىز كتابلرنى يېرلۈرەن جانمىز پىك تارقدى، يىك بورجىلەق.

مدينده گی کتابلر آنلر غه بیتار، اگرده بو کونده اول یېرلوده بیتارلک درجه‌ده کتاب بولماسه ایندی اول اش، آنلر نگ کتاب غه جیتلری آز لقندن بولور. اول وقده روسيه‌دن کیکان ۲۰ - ۲۵ جلد کتابلدن غنه زور اش چیقماز، اما شول ۲۰ - ۲۵ جلد کتاب، بز نگ یىد، کوب اشلمز گه يارار.

صالح افدى ابن عبدالخالق جنابرلندن مونگ حفنه اوشبو سوزرنى ايشتمد (۱)؛ «بخارا شهرىنى بارغانندە بز بخاراده تجھىلىدە ايدك. شرىكىلەر مز برلە حدیث اوقدوق. حدیث اوقوچىلەر کوندن کون کوبايىدلىر، آخرنده کوب دامالارده درس كە او طوردىلىر. صحیح البخاری درسلر نده عبارتى عبدالرازاق المرغینانى اوقيدر ايدي. بو آدمىڭ عبارت اوقرغە اقتدار و مىسىزى بار ايدي. کونلر نگ بىنده بىندي سبب برلەدر درس خلقەسىنە حاضر بولا آلامادى، بخارا اسلوبى كورە عبارت اوقو شرىكىلەر آراسىندەڭ قارت كشى وظيفەسى بولغانلقدن داملا فخر الدین (بوكولمه اويازى اسى آولينگ و داملا عالمجان البارودى نگ استادلرلندن اوقورغە باشلادى. لىكن يىك مشقت تارتىدى، اسلامنى درست آپته آلمى و نسبتلىرى يېرىنە يەتشىرمى. خصوحا بخارىنىڭ عادتى تىرلە آشنا بولماغانلەقندن يىك آچىق اورنلرده تىرددىگە قىلادر ايدي. يېرلەدى پشدى. درس تمام بولغان صولۇڭ اوزىزىنگ آق صاقاللى عالملارلندن بولوب ده رسول الله نگ سوزلىنى درست اوق آلاماوينى بىتون مجلس حضور نده اقرار و بو حالى ايجون تأسىف و ندامت اظهار ايتدى. خلقنىڭ سۋ ئظن قىلولرلندن، طعن و تشىيعلرلندن قوتلو ايجون بخاراده وقته خواجە نقشبند قېرىنە بارلوب يوردى. بخارادن عزىز كتابلار آلدى و شول جىله دن بخارى نگ «التاريخ الكبير» يار ايدي. بخارادن قازانغە قدر بولغان سفر نده موسى جار الله افدى بىلە بىرلىكىدە يولداش بولوب يوردىك، اوشبو سفر نده موسى افدى «عرض» اوقدو. مدينە كە بارغانندەن صولۇڭ يىك ياخشى بىر يورت اشله تىدى و شوندە طورا باشلادى، لىكن هر وقت: «مین ياش و قىمەدە بىر محىدىيە بىرا بىرىنە بىر توب يازو يازلوب معيشت ايتىدر ايديم، اما شول وقتمە حاضر كى كوغە كورە مسعود ايديم، بو يورتىڭ مشقىتى يىك كوب» دىب سوپىلەر ايدي. اوزى وفات بولغانندەن صولۇڭ كتبخانەسندە بولغان عزىز ائرلر دن بعضايرى قىمت حقللىرى بىلە هندستان بایلىرىنە صاتولغاڭلىرى روايت قىلىندى. مونگ حفنه موسى افدى جار الله دن اوشبو سوزلرنى

(۱) اور بورغ شەرنىدە غربىتىخانە مىزدە ۱۷ جمادى الاخرى ۱۳۳۳ نېھى يىلده. د. ف.

يا كە باشقە بىر بىر كشىدە يوقمو؟ بولا قالسىدە اول خېرىنى ايشتكان كون مېنم ايجون بېرەم بولور ايدى، بىر كە احترام ايلە..... ۲) ابو الغازى يىك ايسان كىلوب يېتىدى. مشقتىن فلاىندن تارىتمانىچە بىر كە التفات كورسەتكانلىرى ايجون اوزمىنى سز كە ئىللە نى قدر بورچىلى صاناب تاغى بىر قابات رەخت اوقيمن. «كېب» طرفىند باصلغان «تارىخ جەھانگىشىسى» نى سورانىم. آنڭ حاضر بىرگىنە جىلىدى تمام بولغان اىكان. شولوق «كېب»، باپر نامە بىلە رسيد الدين نى دە باصدىرغان. موندىن باشقە تاغى عربچە يىك كوب نى سەلر باصدرغان.

«ليون» دە «برەيل» دىگان بىر كتابچى يىك كوب ائرلر وعده قىلوب يازغان ايدى. سوزلندە طورسە كتبخانە منڭ قىمىتى تاغون دە آرتور.

أوزمىنگ حفده يازارغە اونوتوب طورام اىكان. مىن ياكا ياصالا طورغان يولىندە خدمت ايتىم بىر «فوريل» آولىندە طورام. جاي كونى آطنه صايىن دىرلىك پاراخودلىرى كە طورغانلارايدى. يەم عاشقلرلندن بولغان بىر انگليز نگ ياردىمى بىلە «لۇندن» بوكىنىستلىرىندن يىك قىمتلى و يىك سىرهەك كتابلار الدىرم. يولىدەدە بىتاق كتابلار بار ئىل. بورۇنى «تو- كىو» لەردىن خېرى بىرگان قطاي روز نامەلرېنى تورلىچە تىرجمەلىرى بىلە آلمەم. اورخۇن و يەنسى يازولرى حفنه نى بار، شۇنى آلمەم، يېزانس ايمپېراتورلىرى طرفىندە تۈركى كە يبارلىگان يەلچىنر نگ كونلىك دفترلىرى دە بار. «خرا - خوتا» خرابەلىرى آراسىندە تابولغان ائرلر نگ دە باصلوب اولىگر گانلىرىنى مالىك بولۇ اميدىندەمن.

ایندى اگرده صانوجى بولسى بىر قدر وقت دە صاتوب آلور ايدىم. وقتى شول جاقلى قىدرلىم كە اگرده خارق العادە سماوى بىر تاوش: «نى تىلىسگ؟» دىب صورى قالسىدە، «خدایم! تۈولكىنى هېچ يوغنده او تو ز آلتى ساعت اىتو مىكىن بولمازمو؟» دىرىيەم. دعا او توب قالوجى:

بو اىكى خط يوقى بوش غە آودارب ياتوجى باي ياكە باي بالاسىنگ توگل بلەك تيمور يولىدە خدمت ايتىجى را بوجى بىرىكت مكتوبلىرىدەر. اوزلر نگ شو شىندى علم عاشقى و كتاب غە صوصاوجى بالالرى يشىوب طورغان ملت، قوللرندە غە كتابلىرىنى عربستان غە، هندستان غە او زاتولرى نانكۈرلەكدر.

مك بىلە مدينە ايندى مك يىلدى آرتىدى علم مىركى بولوب طورادر. آنده شاھلەر، خەلیفە و سلطانلار، نواب و شەيخلەر طرفىندە وقف ايتولىگان كتابلار كامېرىچ، سوربون كتبخانەلىرىنىڭ اون مىلى بولورغە تىوشلى. عربلار اگرده كتاب قدرىنى بىلسەل، مك بىلە

آکلامیدر ایدی . باری خلیل الرحمن هندی دن ایشتمکچی کنه یازوب ماتاشدی و شونی ده درست ترتیب ایثارگه موفق بولمادی . بر وقت محمود شنقطی غه « سمعت السید محمد علی الظاهری بقول : القرآن قاموس الفقیر » دیگان ایدم ، محمود شنقطی شوکا فارشو : « خنزیر اساً الادب بل القرآن هو قاموس الفقیر » دیدی .

موسی افندی گه : « سیدنگ عبارت او قتو و عرب کلمه ارنی تصحیح ایثروده اعتنای بیک زور ایدی ، مین بیک کوب و صلی همزه لرنی قطعی او قیم ایکان ، بو طوغروده بیک کوب تیهله ری برله مشرف بولدم » دیگان ایدم همده یستو برله ناظوره مسئله سینی سویله کان ایدم . موکا فارشی موسی افندی : « عبارت درستله و نی سید او زینی کوتارو ایچون واسطه ایتوندن گنه اما یستو مسئله سنده احتیاط قیله باشلاوی ناظوره و مرجانی تأثیری برله توکل بلکه بو مسئله ده او شبو مملکت عالمدرینک جهه ولی توکل ایکانلکلرینی سیز ووی واچمکه ره کروب کیتونگ او ز حقدنه غیر مطلوب بر تیجه بیرونندن قورقویدر . اگرده بو مملکت عالمدرینک اشاری سطحی دیب بلگان بولسه ایدی سید « ناظوره » برله مرجانی غه کوب التهات ایتمگان بولور ایدی » دیدی .

واقا سید ، ناظوره نی قاراغاندن صوک : « بو طوغروده عبدالعلی الیره کوی ناف ده بر رساله سی بار دیب قازانده ایشتم ، اول و قده اهمیت بیرمگان ایدم ، ایندی حاضر نده کوره سم کله ، نسخه سی تابولسه کورر ایدم » دیگاندن صوک بیره کوی اثربنی ده ایتوب بیرگان ایدم .

او فا گه کیلگان وقتده « تلهنجی تاماق » قریه سنده خلفینر کده کرگان ایدم . (شول وقتده خلفینرده طوی مجلسی بولغانلوق خاطرمده قالغان) بر آدم شول مجلسی : « روسیه مسامانلرینگ بر نجی طبقه دن صانلا طورغان دامالاری ، مدرسلری ، ایشانلری و کوبسی ده آپ آق صاقاللی بیرلر ، سید حضور نده حق کرپکلرینی ده قوزغاتمی تعظیم برله و طورالر ، آوزندن چیقان سوزلرینی تارتوب آورلوق بولوب تکیلر ، حدیث شریف استماع ایتلر ، دنیانگ آستی اوسته کیتروب یوری طورغان بایلر دنیا و مافیهادن واز کیچوب او طورالر ، موندی بر منجرا بخاری برله مسلم یا که ابو خنیفه برله ابو یوسف غده واقع بولغاندر دیب ظن قیام » دیب عجب ایتوب حکایت قیلغانلوق خاطرمده . پلدنگی که باروغه وعده بیرگاندن صوک تیمورپولات بابای « سوزوم » استنسه سینه قدر ، ایکنچی درجه دن آیروم بز واغون برله اوزاتردی . یوسف حاجی الا مطیع خادم مثالنده سید حضور نده بیل باغلاب خدمت قبله در ایدی . « پلده نگی » که بارو

ایشتم (۱) : سید حضرتler بخاراده آیلر برله طوردی ، حدیشدن درسل او قوتندی ، علم و تحقیق با بنده قولاجی کیک بولمسه ده بخاراده « علم » بازاری توبان ایکانلکنی سیزوب آلدی و شوندن صوک او زینی بیک یوقاری طوتارغه باشладی .

اوزاق وقت طوروب خواجه بهاء الدین قبرینه بارماوی حقدنه بخارا عالمدری بیک او گفایس زلاندیلر ، اوزلرینگ بیک زورایتوب کله طورغان کشیلرینه التهات ایتمگان گه حمل قیلدیلر . موئنک بارماوی سیندن خواجه ناف حرمی کیمی باشلار ، خلقلر قبر گه بارودن صوونورلر دیب خفالاندیلر . بوجانی بخارا امرینه یتشدروب آندن کوب هدیلر بیدر دیدیلر و قاضی بدر الدین او زی سیددن خواجه قبرینه بارو حقدنه بالذات اوتدی .

خواجه قبرینه بارماغان تقدیرده امیر هدیه سینک شکرانه سی قیلمناگان بولاچغی آکلامتدی . آخر نده سید ، خواه نه خواه خواجه بهاء الدین قبرینه باروب قایندی و قاینقاتدن صوک او زینی مخلصلر ندن عبارت بر مجلسنده : « چداتمادیلر ، عاقبت بهاء الدین قبرینه باردم قایندم » دیب اهل مجلسنی کولدردی .

بخارادن کیتکان وقتنه نی قدر مسافه در بخارا عالمدری او زینی او زاتا باردیلر وجادرلر قوروب قونوب یاتدیلر . او شبو علما مجتمعنده امام مسلم روایت ایته طورغان آدم علیه السلام برله موسی علیه السلام قصه لرینی سویله ده : بواقعه ده آدم پیغمبر ناف موسی پیغمبر گه غالب کیلگانلکی و رسول الله حضرتler ده شونی تصدق ایتکانلکی آکلامشانه ، شولای بولغاچ معصیتلر قدر برله بولغاچی لازم کیله در » دیب بحث ایتدی . شوکا فارشو بخارا عالمدری و مدرسلری بر کلمه سوز سویلی آمدیدیلر ، اوزلرینگ ایسخولاستیکلری ، کتاب دیباچه اری وجانسز بختلرینگ برین که یار اماغانلاغیفی کوردیلر . سید ایسه مونار ناف بو قدر جهاللار ندن ظاهرده بولماسه باطنها استهزاء ایتدی و او زینی بیک زورایتندی . سیدنی او زاتوب بیارگاندن صوک بخارا مدرسلری ، عموما عالمدری او زلرینگ او بجاوارینی تو شرماز ایچون سیدنگ افراط درجه ده عالم ایکانلکنی تشهیر ایتیلر و آنک قاشنده مغلوب و ملزم بولو او زلرینه هیچ ده کیمچیلک توکل ایکانلکنی عمومه آکلام تو رغه طریشیدیلر .

سید حضرتler بعض بر رساله تأییف ایتوب شغلله ندی ایسده او زی باروغه بختلریناف حقيقة تلرینی او زی بلمیدر ، خصوصا « لیس فی الامکان ابدع مما کان » هم « وحدت وجود » بختلرینی (۱) ه ذوالقعده ۱۳۴۳ ب ۱۳۴۳ نجی یل « اورنبورغ » شهرنده او ز منزلده . ر. ف .



تۈرى تىل

بو يىل ۱۳۱۷ نجى «شورا» ده تىل مىسالىسىنە دائىر بىر مقالە يازىلغان؛ مقالە ايەسى؛ روسچە «گۈركى» «كىيىشلى» سوزلىنىڭ مقابل تاتار لغى تابىلماغاننى؛ توغرۇراقى تابا آلماغانى بىلدۈرگان ايدى. بو بىر دە عىجب توڭلۇ. جونكە بىزنىڭ تلمىز اشلەنوب بىتمەگان ئەملى. شول سېلى اوز تلمىزنى بلەمگان كېشىلە كە كۆتكەنە او جراوغە مىكىن. شۇنىڭ ايلە بىراپتۇرى تىلەدە كى بارچە لغىت و اصطلاحلىردىن خېردار بولغان بىر كىشى او لىقىر آبىدراب قلاچقىدە توڭلۇ. تورلى يېزلىكە ئارالوب، اصطلاح و استعماللىرى اوزگەرۈپ بىشكەن تورى تىل لەقلەر بىر كە حى يولوب او قماشىدراسە «گۈركى و كىيىشلى» لە دە باشقە تاغۇن ئەللەنى حىلىچىت سوزلىكە جواب يېزلىك نازىك و معنالى سوزلى اوز خىزىنە زىدىن چەچقى و تابولاچقىدە. جونكە تورى تىل ازىلە بولايى فقير و حقير توڭلۇ ايدى. بىر زمانلى تلمىز وادىياقىز، حرف و خطىلەرنى ھېچكەنلىكىنندىن قالشۇرلىق توڭلۇ ايدى. بىر كونىدە ئاتىلىرى تاباپوب طورغان اوپىغۇر خطىلەرى، بلغۇر ئاشلىرى بواڭا شاهىددەر. تىك زمان او تو ايلە توركىلەنەنڭ طورمىش و معىشتىلىرى اوزكارونىڭ ئەللىرىنە دەخلى بولدى. بىز اىگر بۇ حىقىدە تارىخىنە كۆز يورتسەك، تلمىزنىڭ توڭلۇ اوزمنىڭ ايسەن قالومزغەدە كۆب شەكر ايتەجەكمىز. دىمك تورى تىللى تورلى بىلاقضارغا او جراودى. اول شۇنلەندىن ايركەلەنوب، ايركەلەب او سە ئامادى. اشلەتلەمدە، آتى اشلەتەلەنە وقت دە يوق ايدى. موته ايندى موندىن صوك اشلەنە باشلارمىز، خدا تەھىسە.

بو كونىدە جەقتى و آلتى شهر توركىلەرى آراسىنە يېك نازىك و يېك معنالى صاف نوركىچە سوزلى ايشتوب طورامز. وقتى ايلە بونىدەنگى كۆزەنلەنەن ئەللىرىنە شوبدە كېتىر. بولۇ: قىز، چىد، ليمون، ئەفلىسون، بالان و مىلەش قاغنى كېيى نۇرسالىنى «تۇرسى» هم اچىق سوچىك- دىبلو. ئەرمىم، آراقى و بىچى بالان كېلىرنى آچىق دىبلو.

ئىنه: «خاروشى». «دوبىرى» غە توركىچە بىر كەنە سوز بار، بىز خاروشى اورتىدە دە، دوبىرى اورتىدە «ياخشى» دىمز. آلتى شهر توركىلەرى ايسە «دوبىرى». يېرندە ياخشى، خاروشى، ماقابىلەنە «ابدان» عبارەلەرى استعمال ايتەلر. هەم دە «ياخشى» سوزى و ياخشىلىق صفتى بولرجە آدمىگە (مسىلمان كېتىكە) كە خاص بولوب «آبدان» سوزى هەمە نىرسە كە بىراپتۇر استعمال ايتەلە. مىلا: آبدان

برلە ايشە محمد حاجى، محمود، احمدجان دىبىر دىيغلىر (رحمەم الله) سید حضرتارىنى كۆتاپوب آدىلىر، بىتون اتابىلەرى بىرلە شادلانوب احترام قىلىدىلىر. بىز، سید حضرتلىرى بىرلە دىبىر دىيغلىر دادع قىلوب «غۇرۇققە» كە كېتىك، اول بىر آز كۆنلەر كە دىب دىبىر دىيغلىر فابرېقە سىنە قالدى. آخر عەدمەز شوندە بولوب، آندىن صوك كورشە آمادق.

سیدىلىلى ئاظاھر حقىنە احمد شەنقىطي، بىر ائرندە: «سیدىلىلى ئاظاھر الوتىرى صحىح بىخارى دن درس بىر كە كۆشىسى محمود شەنقىطي، آرتىدە: - «ياڭىش سوپىلسىن! دىب قىچقەدر ايدى، شۇنى ياشتو بىرلە سید، كەتابلىرىنى كۆتاپوب مىسجىددەن چىقوپ كېتىدەر ايدى، شول سېلى آرالىرى بىك بوزولدى» مضمۇنە بىر سوز سوپىلىدە. محمود شەنقىطي بىرلە مەدینە ئالملەرىنىڭ (سید حضرتلىرى هەم شول جەملەدە) اوزۇن ماجىزلىرى بار».

بر آز جىمەلە لەرگەنە يازىۋى قىسىدى بىرلە كەشكەن بولسەق دە «آتار» دە بولغان نىرسەلەرنى بتونانلىي كۆچرۈب بىرە يازدق. د ٠ ف.

ئىش:

يورە كىمە.

طالپناسىڭ، آى يورەك سىن، نىندى ايدىيالار بىلەن، آدىلىرى: ئەللە آلدە، كۆز جاڭلۇچۇ نور بىلەن؟ ئەللە آندە شاولىمىي، يەش صاف محبت جىلارى، ئەللە آندە عكس ايتەمى، آق ياشكەنلە نۇزلىرى؛ ئەللە اول يېغمېرەك زور مقصىدە آق الهاماسىك، چاقارامى آلغە باصوب، آشقىندروب بىر يەش جاذق؟

ئەللە مەدھىش اوتلەن، كۆرۈزىلەن عذاپلەن، قوت اوچرۇچۇچ و حشىلىر، جانوارلەن ھە قورتلىن؛ كۆرسە توب آلدە تەمۇغ، شاولىمىي ئەللە كۆكە كەم، ئەللە شۇنە آشقا ناسىڭ قالدرۇب بىر اوپىلەت؟ اوپىلەت يېراق، «عرشىن» اىكەن بىلدەكىنى، يەش قولكەنلەن كۆكە، آيغە يەممە سەن كۆردەكىنى؟ طاشلا كۆكلىم، اول قوياش! جىرددە سېنى ھېچ كۆرمى اول، يەش قزىنىڭ آق اوبي اوزى اىكەن بىلەن بىلەن، آل اوېكىنى، دىنياسىن دەن يات قېردى طېقىنە، بىر اوېكىن قىدىر اىتلىر يېك ماطور كۆكە كەنە.

الهام.



تل او زینگ طبیعتلکن و طبیعی بولغان نزاکتن یو غالتابقدر. تلمزنی لغت و صرف جهتندن توزه تسان کبک، بلاغت و منطقی جهتندن ده تیکشره باشلارغه کبره ک ایدی ایندی. عصرمز مدنیت عصریدر. تلسز، علوم و معارف تحصیل قیلو ممکن توگل. بز ایندی موندن صوک یاوروبا تلنه یازلغان فنی و اقتصادی ائرلرنی ده او ز تلمز که ترجمه قیله باشلارمز. موته شول چاقده طولی و مکمل تلگه احتیاجمز توشه چکدر. حیات اوچون جان آزغی بولغان علم و هنر بو کونده یاوروباده غذا ایکانلگی هر کمگه معلومدر. بس اول علمرنی او ز آرامزغه تاراتو یولنده ترجمه لرنگ نورغن فاقدese سی تیه چکدر. پنا علیه آندی ترجمه لرنگ آرامزدہ کو بربک تارالووی مطلوبدر. قسمه سی علم و هنرنی دیناغه تاراتوجی واسطه تل، قلم، کتاب و معامدر.

بو کونلرده مطبوعاتمزده اجنبی سوزلر دخی آرتا توشدى. مونگ سبی ایسه، بو کونگی یاوروبا مدنیتندن چیتده طورومزدر. اگر آنلرده غنی فنی و علمی ائرلر الکدزره ک او ز تلمز که ترجمه قیلنوب مکتب و مدرسه رمز که کرگان بولسە، مطبوعاتندە غنی یا کما لغت و اصطلاحلر بز که بات بولوب طورماس ایدی. لکن بو کونگه قدر بز او زمز که مخصوص فنی مکتب و مدرسه رلر تأسیس ایته آمادق، برگنەدانه بولسونون گە مخصوص مکتب، مدرسه کورمه دك، بلکە موندن صوک بولسە بولور. بز کورمه سەک يېشلر کوررلر. چونکه بز آندی مدرسه لرنگ کیره کلگن ده یا کاراققنه آڭلادق پیت ئىل.

مذکور علم و فنلر نگ او ز تلمز که ترجمه ایتلوپ او ز تلمزده او قولونگ ایکنچى تورلى اهمىتى ده بار. بو تقدیردە تحصیل ایتدكمز علم، و فنلر ملى بولوب کورنه چك و مەنگىگە او زمزنى بولوب قالاچق، عکس تقدیردە اول علملر بز نڭ قولمزدە عارتت نرسە کبى تىلەنوبكىنە طوراچق. ھم بو تقدیردە مذکور فنلر، علم و صنعتلر آرامزدە مطلوبچە تارالمایاچقدر.

ایران خرافه لرى؛ او ز تلمز که ترجمه قىلغانان كتابلر واسطه سيلە تارالوب «دين» اورنن طوقاناغى معلوم. آرامزدە جاري بولغان خرافت كتابلری او ز اشن اشلەودە نېندى رول اويناغان بولسە، بوندن صوک ترجمه ایتلەچك فنی و علمی ائرلرده شوندى او ق رول اوينايياچقدر. بز نگ اوچون عمومى و ادبى تورک تلندى كيره كىگى موته شول چاقده سىز لەچك. ديمك XX نېي عصر مدنیتندن بھەرە آورغە او يلاساق، شول عصرغە يارارلۇق ايتوب تلمزنی توزه تورگە تیوشمىز.

يېشلرمز: علم و هنر قايدە بولسە شول يرگە باروب او يرەنسونلر. ملتمز و ملتمزنی ياشانسى كىلگان هەمتلى بایلور مز آنلرغە ياردەم ايسونلر، شولاي ایتكاندە تلمز، اديياتمز، معارف و مدنیتىز ايلە

آت. آبدان كشى ديمك درست. اما ياخشى آط، ياخشى خطاي، ياخشى مالدىو بولچە نسطقىز لقدر. قىشقەغىنى بولر «ياخشى» دن «ايىز كى كشى» معناسى ارادە قىلالر. «ابدان» افظى انسان، حیوان وباشقه اصل نرسەنگە صفت بولدىغى كېي امرگە اطاعت قىلونى بىلدەرسى او زنده سوپىلەنە. مثلا، «بازارغە باروب گوشت آل!» امرىنە امثلا مخاطب «ابدان» دىپ جواب بيرە.

ينه، كىچە سوزى تورلى يرده تورايچە تعىير ايتله. تاتارچە بو سوزدن اوتكان كون ارادە اىتكانلىنى حالدە جىتايلير اول عبارەدن «تون» نى آڭلىدەر. اوتكان كوتىي «تونه» و تونه كون ديلر. ديمك لفترلر بىر، تېك استعمال و اصطلاحلر غنە باشقەچەراق. تاتارچەدە مستعمل اجنبى سوزلر كىدە آلتى شهردىن صاف توركچە بىر مونچە لغت تابلاچق. فقط، بو حىقىدە يازۇنى باشقە وققە فالدروب طورام.

مېن بىر زمان، آلتى شهرگە ياكاراق كىلگاندە يازلغان بىر مقالە مده آلتى شهر توركلىرى «كوب» سوزنى ٦-٥ تورلى عبارە بىلەن تعىير ايتلەر. (كوب، تولى، جق، نورغن، آون، كىڭرۇ كېي) دىميش ايدم. سوگىندىن معلوم اولدۇغىنە كورە بوسوزلر عموما «كوب» معناسىدە بولسلەرلە اورنلىرى و موردلرى باشقە باشقە ايكان؛ تورلىسى تورلى نرسەنگە حقىنە و تورايچە كوبىلەنگەر كە دلات قىله ايكان اول سوزلر بىر كەلەرنىڭ حقوقىدەن روشلىن تىپىن قىلو ايچون دخى بىر مونچە وقت تىجرىيە كە احتىاجم بولغانلىقىن حاضر كە اول توغرىدە آرتق سوپىلى آلمىم، بونى او زلرندن سورا بقىنە بلوودە ممکن توگل. تلندە كى نازلكلەرنى ياخشى توشۇ ايجون (بو يرده) دقت و تىجرىدەن باشقە ياردەملر يوق.

شولقدىركە، كىڭرۇ: يېر سو كې نرسەلر كە اطلاق قىلە. آون: واقلاپ، قاداق و مەتقىلاپ يورتىلە طورغان نەرسەلر حقىنە سوپىلەنە. نورغن: چىكىر و حسابىز كوب معناسىدەرلە استعمال ايتلە.

قسمەسى، عموما قاراغاندە توركى تل سوز كە يارلى توگلدر. نىك اشله تىلمىجە قدرسز بولوب يورگانلىكىنگە آنگ باندىلىكى تانولمى طورا. ھم عمومىت ايلە. لفترلر دە كې باشقەلقلەر غە قاراغاندە اصطلاحى او ز كەلەرنىڭ كورە كە ايكانلىگى آڭلاشا.

تورك تان سوز كە ياتىو يولنده حرڪەت ايتوجى ذاتلە، اغلىرنى يېك نىچەلەب تىكشىر كە طرشنىزلىرى ايدى. اصطلاحلرندە لفتردىن يېك چىتكە كىتمەسونلر، اصطلاحلر نگ طولى و معنالى بولۇن اعتبارغە آلسونلر، مطبوعاتمىزنى فصيح عبارەلر، بلېغ مىنالى بىلەن نورلاندىرسونلر ايدى. اصطلاحلر نگ لغت جەتى اعتبراغە آنماسە تلمز اساسلى روپىدە اصلاح ايتلمىيە چىكدر. اصطلاحلر لغت كە ياقن طورووی ايلە برابر ملى بولۇرى دە شرطىر. يوقسە، توركى

(بخارا خانلری بلدن) صوغشا باشلاغان ایدیلر. شوناقدن «آلی شهر» که اول یاقدنده جلی بارله‌دی. افغانستان طرفندنده یاردم کیلو احتمالی یوق ایدی. جونکه اوچاقلر افغانستان اوزی اینگلیز قورالی آستنده قالغان ایدی. بناعلایه «آلی شهر» خلقی بو عصرده ظلم و استبداد آستنده طوردی. آلنگ آه وزارلرن ایشتوچی ده کوروچی ده یوق ایدی. جونکه جنبلرناڭ آلی شهرنی قولغا آلودن مقصودلری آو آولا قیلندن قورساق طویدرو ایچونگنه ایدی.

درست، آلی شهر، قطای قولینه کرگاندن صولت تجارت نقطه نظر ندن خیلی مهم رول اوینادی، قطای مالن جیتكه چفارر ایچون آلی شهر زور بر کوب اورنن توتفان ایدی. لکن مومند فقط «آلی شهر» فائده‌لاندی. يرلی مسلمانلری حمالق خدمتندن بوشاب طورا آمادیلر.

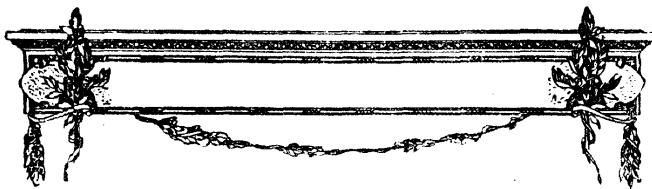
شوشی عصر اجنه «اوچ طورفان» اختلالی قوزغالغان بولسده، بو اختلال زور آغمە قارشی بر «گورندي» قیلندن کچکنه بر حرکت ایدی. تائیری ده اوزی قدرگنه بولدی. ۱۳ نجی عصر اورتالر نده چین حکومتی خیلی یومشاغان ایدی. بر یاقدن قرغزلر، ایکنچی یاقدن خوقد خانلقلری، بونگ اوستنے بر طرفدن «خواجه» لر آلی شهرنی یولقشدرا باشلاغان ایدیلر. شوندن طولایی چین حکومتی خوقد خانی محمدعلی بلدن مصالحه یاصارغه مجبور بولدی.

۱۲۲۶ ده خوقد خانلری ایله قرغزلر آستنده صوغش چقىدی. اول وقتده محمدعلی خاننگ کوندن کون کوجه یوب طورغان زمانی ایدی. قرغزلر غالب کیلوب «نارین» غه قدر باردى. غولجه (ایله) ولايتنده هم بر مونجه يرارنى ئله كتردى. چین حکومتی ايسه بووقتارده تمام قاشاغان ایدی. آلی شهردن او كچه كوتورو وقى ده يتكان ایدی. خوقد عسکرى ايسه آلغان بر ير نده ئىنى، بعض بر اورنارغه ياكا استحکاملرده صالحاب طورالر ایدی. «ظاش قورغان» استحکامی پاميرتىپه‌لرینگ جنوب ایتکارن صاقلار، «قورتقا» قورغانى نارين طوفارلار حمايە قيلور ایدی. بو يرلر صوغش نقطه نظر ندن يېك مهم اوذىيى اوچون بو قورغانلر قطای حکومتى نگ باشىنه چو قمار بولوب توشدى ونهایت چین حکومتى ۱۲۴۷ ده محمدعلی خانغه سفیر کوندروب صاح صورادى. «مىصالحه» که قرغز، قازاق و خواجه‌لرده داخل ایدی کە يىنى محمدعلی خان آلنرنى آلی شهرگه قول اوزاندون طیسون.

محمدعلی خان قرغزلر، خواجه‌لر کېي قوللار ندن بر اش ده كلىع طورغان بر خلقىه ياردم بىرونى اوونسىز تابوب، هم ده

برابر او سەچىكىز. تى بلدن مدنت آراسىندەغى علاقى، و مناسب آش بلدن طوز كېيدىر. علوم و فنون، صناعت و مدنت دىناسىدە طوغلوب او سكان بالا زىنگ تىلى اوزلەگىن اصلاح ايتلگان بولوب تابولاچقدر. و شول يولغا كەگاندە كەن بىزىنگ تلمىز ^X نجى عصرغە موافق بولوب آجلاجقدر.

نوشىوان ياوشف (خوتىن آ).



آلی شهر تارىخىندن بىر پارچە

مغول و جفتاى خانلقلرى اقىراضىھ يوز قويغاندن صولت «آلی شهر» بىر مدت فالماقلار اداره‌سینە كىچوب طوردى. قالماق خانلارى بروقتارده شما لا سىپيريا، جنوبا كاشغر و تىيت، شرقا چين مملكتى، غربا قرغز دالاسىنە قدر بولغان يىلرنى و آلاتاي تاغلىرىنى اوز اداره‌لرینه آلوب «فالماقتستان» قطعىسى وجودكە كىتەگان ايدىلر لەن ۱۱ نجى عصر آخر لرینه تابا قالماق حکومتى نڭ ضعيفە نۇونىد استئناده قىلوب چين حکومتى باش كوتەردى.. «آلی شهر» ده ۱۱۷۰ دن ۱۲۴۰ غە قدر آلنر قولینه كىروب طوردى.

«آلی شهر» ناك كېرەك قالماق اداره‌سینە كىروونىه و كېرەك قطای قولینه توشۇۋىنە باشىلېچىسبب «خواجه» لر نگ خلقنى اوزلارندن صوند رولرى و شول خواجەلرنىڭ تعليملىرى آرقاسىندە اهالىنىڭ «آق تاغاق» و «قاراتاغاق» اسلاملىرى ايله ايكىگە آيرلولرىدر كە، شوشى سېيلر كەمبى قوللار ندن كۈچلىرى كىتوب مملكت و حڪومتلىرىنى «تسايم» كە مجبور بولدىلر. صوڭىندن بىتىرقەنلەنچىسىن اوزلەرى ده تاتىدىلار. ماللىرى، جانلىرى، تالف ايتلدى. عزت و آبروپىرى بىتوب دىنى و ملى حقاراتلار كە دوچار بولدىلر. اسىر و محکوم، فقير و محتاج بولوب قالدىلار.

ايشه افتراق!

آجيisen تاتىدىلر. اما بونگ سېين اوزلارى بلەس ايدىلر. شوناقدن اول اختلاف او تادن كوتەرمىدى. ئەلى بىكىنده يىله «آقلر» بلدن «قارالر» آراسى او ط بلەن صو شىكللى ضددر. بىن فرقە زمانغه قاراب بىشىنە باشلاسە، ایکنچى فرقە آنگ بىشىن بولدر ماسقە طرشا. ايشه جهالت!

جیکلوب ياكا شهرگه يه شرندي. محمد امين خان باشلاپ كنه شهرني ضبط ايتمكچي بولغان ايدي. لكن كاشفر خلقى ياكا شهرني آلمى طوروب شهرني تسلیم ايتمىھ جىكلرن آڭلاتىدىلر. شول سېلى اولا ياكا شهرنى محاصره قىلدى. لكن آنى تيزكەن قولغە توشرۇ مەكىن توگلۇ يادكى معلوم بولدى. شول چاقدە خوقىدىنىڭ پولتىقە مامورى نعمت خان خوقىدى سودا گۈزى ايلە تفاق قىلوب شهرنى محمد امين خانغا تسلیم ايته رگە قرار بېرىدىلر. و بر كىچىسى شهرنىڭ قابقالارن آچىدىلر. محمد امين خان ھم در حال شهرگە كىروب پادشاھلغۇن اعلان ايتدى.

صوگەن كاشفردن كوكىلى فرقەلدە قوشلماچ ياكا شهرنى آجو اولقدىر قىن بولمادى. محمد امين خان ياكىچىصار قىلغەسندە محاصره غە آلغان ايدى لكن اورومچى طرفىدىن قاتىلارغە ۱۵ مىڭ قدر ياكا ياردەم كىلو سېلى براز صوغشقاندىن صوڭ قالغان عسکرى ايلە خوقىدىغە قاچدى.

كاشفر خلقىدىن دە يوز مىڭلەپ كشى قطايىڭ اتقامىدىن قورقوپ محمد امين آرتىندىن خوقىدى طرفينه «هجرت» ايتدىلر. قش وقى، غایت صاووق. بىوک طاغىردىن، تىرەن چوقرلىدىن او توب باررغە كىرەك. بونىڭ اوستە بىر كونى قار يا ووب، قاتى بوران جىدى. مهاجرلىرىڭ يېڭى كوبىرى هلاك بولدىلر. قايسىلىرى آچاقدىن، قايسىلىرى اوشوب اولەر ايدىلر.

بر ياقدىن قېچاقلىرى پىدا بولوب يولباشا باشلادىلر. محمد امين خان كاشفردىن آلغان غىيمىتلەرنى تاشلاپ كىتەرگە مجبور بولدى. «بولبااصا» لر كوب كشىلرنى اولتۇپ، يېچارە مهاجرلىنى پراكنىدە قىلدىلر.

بو واقعەدىن صوگەن خوقىدى خالقى ايلە چىن حکومتى آراسىدە ياكا دەن بىر معاهىدە ياصالدى. و پولتىقە مامورلەرنى تىكار نعمت خان قويىدى.

محمد امين خان خوقىدىغە قايتوب ۷ يىل طورغاندىن صوڭ ۱۲۷۰ دە يە كاشفرگە كىلگان ايدى. لكن بو سفردە اولگىسى كېك (اورومچىدىن ۵ مىڭ عسکر كىلگان ايشتوب) كىرى قايتورغە مجبور بولدى.

ولىخان تورە بىلن حق قلى مىكباشى ئىڭ كاشفرگە كېلىۋى.

۱۲۷۲ دە خوقىدى خواجەرنىن ولىخان تورە كاشفرگە كىلگان ايدى. ياتىدە كشىسى آز بولغانلىقىدىن بىرش دە چغara آلمىچە قايتوب كىتەرگە مجبور بولدى. اىكىنجى يىل كوبىركە آدم طوبلاپ حق قلى مىكباشىنى دە آلوب كاشفرگە تىكار كىلدى.

صوغشوب آنۇوى اميد ايتىگان «نرسە» دن كۆزگە كۆرنوب طورغان فائىدەنى قولغە تو شرونى مصلحت كوروب، معتبر سودا گىرلەن عالم شاهنى باش ايتوب بىكىن كە بىرىھىت سفارت كوندردى. بو وقتە ترتىب ايتىگان معاهىدە نامە بىرىنچە مادەدىن عبارت بولوب مەھىرە كى شۇنلۇر ايدى:

« كاشفر، ياكىچىصار، خوتەن، آقصۇ، ياركىند، غولجە واوج طورغان شهرلىرىنە غرب طرفىدىن كىرتەن طورغان سودا مالىندىن آناناجق باج (كىرك) آلو اشلىرى خوقىدى حکومتىنە تابشىلور. خوقىدى خالقى طرفىدىن مذكور شهرلە كە بىرەن تجارت مامورى قويىلور. بو مامورلۇر كاشفردە كى زورراق بىر مامورمىنىڭ تخت نظارىتىدە بوللۇر. مذكور شهرلە كە كېلوجى، خوقىدى واورتا آزيا خلقى كېرەك امور ضابطە و كېرەك ادارە مذكور مامورلۇرنىڭ حکىمىنى تابع بولولۇر. كاشفر شهرندە طوراچق مامور ايسە خوقىدى خالقىنىڭ بولتىقە مېرىخى بوللۇر. خوقىدى خالقى ايسە بو قدر امتيازلىرى كە مقابل: كاشفر و آلتى شهرگە تجاوزىدىن توقتار و قرغز، خواجەلرنى دە اول اشدىن طيار».

بو معاهىدە تصديق قىلغاندىن صوڭ آلتى شهر ۱۲۶۲ سەنگە قدر يېڭى طوردى. كاشفردە كى پولتىقە مېرىخى عالم شاه ايدى. بو ذات خوقىدى خالقىغا يېرلىگان امتيازلىرنى تاغۇن دە كىڭاڭتە توشدى. آلتى شهردە خوقىدى حکومتىنىڭ نفوذى كوندىن كون آزىمۇدە ايدى. قىقەسى بومعاهىدە ئىڭ ھەر ايڭى طرف اىچۇن فائىدەسى كۆرنىدى. لكن بومعاهىدە اوزاق دوام ايتە آلمادى. محمدىدىلى خان اولتۇلۇ ايلە (۱۲۵۹ دن اعتىبارا) اشدىن قالدى. (۱)

محمد امين خان

هجرتىڭ ۱۲۶۳ نەدە خواجەلەن مەحمد امين خان او زىنە ۶-۵ يوز كشى ايدە توب خوقىدىن قاچدى. محمد امين خان قرغزلەن بىر مونچە كىشىنى او زىنە جىل ايتوب «اوش» يولى ايلە كاشفرگە كىلدى.

كاشفرنىڭ ياكا شهرندە طوروجى ۳ مىڭ قطايى عسکرى محمد خانغا قارشى چنۇپ قاتى هجوم ياصاغان ايدى. لكن صوڭىنى

(۱) ۱۲۵۹ دە بخارا اميرى نصرالله خان، خوقىدىنى بخارا خالقىنە قوشۇ او بىي ايدە محمد على اوستەن بوردى. ۶-۵ آلتى صوغشقا نىن صوڭ نصرالله خان طرفى جىكىلوب خوقىدىنى بخارا غەن تابع ايتىدى. و محمد على خاتىنى يالا چاغاسى و هە طرفدارلىرى ايلە بىرلەندە او لىزوب بخارا غەن قايتىدى. لكن او زاۋىدە او تىمادى خوقىدىنى بخارا تېھەللىكىنى دەن آيروب چنۇپ بخارا مامورلىرى تىلەت ايتەرەك، خوقىدىنى بخارا تېھەللىكىنى دەن آيروب آلدىلر. صوگەن خوقىدىنى بورنى خاللىرى نىلىنىن مراد خان اسىلى كىشىنى خالق او زەنگىتى او طورتىدىلر.

اوzac صوزلغان محاربه‌لردن صوڭ كاشغىر اهالىسى مالنىن
ملکىنندىن آيرلوب غايىت ضعيف و فقير بولوب قالدىلار.
ظلم شول درجه كە يتىدىكە، خلق زراعىتنىن يەلە محروم اولدى.
بىچارە خلق شول فقيرلەك اوستىئە فوق العادە ويرگو (آلوان)
يىزدە كە مجبور ايدى. خلق فقيرلىكىن عاچىز بولوب ويرگو اورنىئە
سوىكلى بالارنى بىرر، ياخود بايدىرغە صاتار ايدىلار. «آلوان»
آلواشى مسلمان مأمورلىرى قولىنده بولوب بونلار حكومت تعىين
قىلغان مقدارنىڭ بر نىچە مثلن آلور و آرتقانىن اوز كەھلىرىنە صالور
ايدىلار. مثلا حكومت اهالىدەن نقوس باشىئە بر طوب بوز آلو
ايلە بويورسە آتلر ٥ طوب آلور و شوندۇن ٤ طوبى اوزلىرىنە قالور
ايدى. قطاي مأمورلىرى بو كېي اشلىنى بىلمەسلر، بىلسەرلەدە اوز-
لرینە آز بىررۇپ آلاتلۇرى اوچونكىنە جزا بىرر ايدىلار.

سیاست اشلن بلهه کان، متنظم بر عسکر که مالک بولماغان
جیلبه کهی خواجه لرنک آلتی شهر که کیلواری قطایلر نگ آچولرن
قابار تودن باشقه بر نرسه گده یاراما دی. ییچاره یرلی خلق ده ناداناق
سیلی خواجه لرنک کرامتلر ندن مدد امید ایتوب آلانور ایدیلر،
یوقسه یانلر نده ۳۰—۴ مکلهب قورالی چین عسکری طور غانده،
قولینه آفگ نایاق نایابون کیلدگان زور جملالی خواجه لرنگ سوزینه
کرمهس ایدیلر. کرامت بلهن حکومت ایتو نمکن بولسه بوکونده
بخارادن کوچلی حکومت دنیاده بولماس ایدی. خواجه واولیا
کرامتی فائده غه یاراسه اوی صاین کروب چوین قازان و قومغانلر
حیوب یورر که حاجت ده قالماس ایدی. اولکلر نک یاردمی،
ترکلر نک دعالری فائده یبره تورغان بولسه «آلتی شهر» خلقی
بو کوگده تو شمهس ایدی. خلق، شوشی اشلن نگ قوری بر
خیالدن غه عبارت بولوب هیچ بر فائده سی یوقلغن آکلاسه بلکه
بوندن صوک آندی اشلر بولماس ایدی ...

١٣٦

شویله دنیا : بختیارسک سین بو گون، شاد جانک،
 سین کوله چسک، سین کو گللمی، سین بختی، صاف قانک،
 ایرته گ ایسه، سین بختیز، آغلى کو گلک، صقری جان !
 یهش نوکه کوز. قاینی باصا بیزه کو گلک دنیادن ! .
 ادرس، مکارمفت.

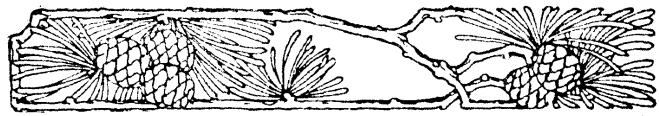
ولیخان توره کاشفر شهریه صوغشمیچه کردی. کاشفر لکلر دن
۷-۶ مک کشینی اوزینه قاراتوب « خانلق » اعلان ایتدی.
صوکنندن کوگلیلیر قوشلوب عسکری ۷-۸ مک گه یسکان ایدی.
یا کا شهرنی محاصره قیلدی. ایکن شهرنی کوچ بلدن آلو مکن
توکل ایدی. چونکه قطای نگ قورالی واو گره تلگان عسکرندن
۲۰ مکلهب کشی باز ایدی. اول یا کا نهرگه آغوب کره طورغان
صونی جروب چینک آغزوب بیاردی. وشول سیبل قطای عسکری
شهرنی تسليم اینه رکه مجبود بولدی. یا کا شهر بیز لیگاندن صوک
ولیخان طرفینه قوشلوجی کوگلیلیر نگ صانی دخی آرتا توشدى.
کوچی بر آز آرتقاندن صوک یا کیحصار قله هسن محاصره ایتوب
کوبکنه مشقتلر ایله آنی قولینه نله کتر رکه موفق بولدی.

ولیخان توره کاشغرنی اوز اداره سینه الغاند صولت خلقدن فوق العاده «الوان» (نالوغ) آلا باشلاadi . چونکه عسکر تربیه قیلمق اوچون آفه کیرمهک ایدی . حتی بر وقت یرلی خلقشگن اوینده کی معيشت اسباب لرنی آلا باشلاadi . فازان، قومغان و باشقه یمیور اسباب لرن حیناب طوبیلر یا صاتورغه طوطندی . (۱). خلق بوگاهه چدادی . چونکه آنلر بوندن اول بوندن ده آخر راق یوکلرنی کوتەروب ظلم و جیر کە تمام چنفغان ایدیلر .

ولیخان توره نگ غیر طبیعی بولغان بر اشتباه اشلهو بلن
خلقتنی کوچلهوی برده کیلشمی ایدی. اول موته شوندی بر
«زاقون» چغارادی: «کاشغر خلقی اوز عادتن تاشلاپ خوقد
عادتن قبول ایتسون!» دیه مجبوری فرمان بویوردی. خوقد
عادتینه کرمه گالنرنی کیسر، اولندر ایدی. باشقة تورلی بهانه لر
بلهده هر کون ئللە نیچه باشلنرنی کیسوب طورر ایدی. کیسلگان
باشلنرنی دریا بوینه اوپیدروب قویار ایدی. خلاصه ولیخان توره نگ
ظلمی افراط دره جهسینه یتدی که، خلق او زینگ اولنگی قطای
حکومتن صاغنا باشلادی. موته شول سیلی غولجهدن بیارل-گان
چین عسکرن کاشغر خلقی منوئنت ایله قارشی آلدی. صوغش
صو گنده تورم کاشغرن او کچه کوتەرورب اصل وطنینه قایتیدی.

کاشغر خلقی هر نه قدر قطاپلرنی استقبال ایتسپلرده کوب
کشیلر قاتی جزاغه، او لم که محکوم بولدیلر. مسلمانلر هر نه قدر
صدقافت کو رسه تورگه طرشسالارده قطاپلر همیشه شبهمله نورایدیلر.
«خواجه» لر طرفی دیب شبهمله نگانلرنی یو غالتاباغنه طورایدیلر.
هر کون یوزلارچه باشلر کیسلور ایدی. شبهمه لیلرنک بعضیلری
غایت قاتی عذابلر بلەن تعذیب اینتلور ایدیلر. بو دفعه قطاپلرنگ
ظلمی اولگیلرندن ایکی صربه آوقاچان ایدی.

(۱) بو کوندۀ «ولیخان زماننده اون اویگه برگنه قازان قالغان ایدی» دیگار سوزنی فارتراق کشیلر ضرب مثل ایتوب سوپلیلر.



سیر شریفه دن بر درس

(باشی اوشبو بیل برنچی شوراده)

محمد بن عبدالله (صلی الله علیه و سام) حضرت‌ترینه روح کورلو و پیغمبر لک کیلو خبری، بر قدر زمانلر اوتکاندن صوک خاق آراسینه شایع بولدی، مکه شهری و آنک یاقین تیره‌سنده یوروچی عرب قبیله‌رینه تارالوب بیک زور شاو شوغه سبب بولدی. هر اورنده شوشی واقعه سویله‌نه و هر کیم اوزی بلگانچه بر تورلی حکم چیقارادر ایدی. آدم بالالرینک عقللری اصلده شوشندي زور ماجراز و قتنده بلنه و اولجه‌نه در. بو طوغروده اوشبو مضمونه سوزلر بولادر ایدی:

(۱) بز بو آدمی (محمد بن عبدالله‌نی) نیجه بیلردن بیرلی بهله‌مز، اول بزنگ آرامزده طورا و بز گه فاتاشوب یوری. شوشی اوژون مدت ایجنه‌هه یالغان سویله‌گانینی ایشتمادک، خیانت قیلغانینی و بر کشی که دشمناق اینکانینی. ماقتناوب یورگانینی بلماذک. بو کون بز گه بر واقعه سویلی لکن موندی واقعه دنیاده بولماغان. نرسه توگل، موکا اشانودن بز گه بر ضررده کیلمی. مقدم زمانده موسی پیغمبر کیلدی ده «روح» کوروینی سویلادی. شول موسی نگ که بر سوز اوز قومی ایحون فائدہ‌لی نرسه‌لر بولوب چیقدی. هر بر سوز اوز قومی ایحون فائدہ‌لی نرسه‌لر بولوب چیقدی. موسی قیلندن موکا روح کورلسه موندی نیندی مشکلک و بارامی طورغان اش بار؟ موسی نگ سوزلری اوز قومی ایحون فائدہ‌لی بولغان کلک موکن. راست سوزلی بولغان بو آدم سیندن بلسکه الله تعالی بز گه‌هدایت بیرو.

(۲) روح کورو و پیغمبر بولوب یمارلو دعواسی بیک الوغ دعوی. اگرده بو آدم چنلاپ ده پیغمبر بولسه، الله حضرتی مونی اوزینک ایلچیسی قیلغان بولسه بز شوکا اشانماساق، بونی دیگان سوز بولادر؟ بز الله نگ ایلچیسینی قبول ایتمگان بولامز. بو اشک آخری نی بولاچق؟... فرض ایتدک بو آدم درست سویله‌ی ایکان، اول بیک تیز سیزلور. بالغانچینک حیله‌سی بیک اوzac غه بارمی، یالغانی طوتولمی حالی یوق.

(۳) درست سوزلی و امین بولغان عقللی آدم، طورا صالوب نی ایحون موندی زور دعوانه کرشون؟ موکن ته‌نی، خلقی، عقلی همه‌سی سلامت، هیچ بر اوزگه‌رش یوق. بو جدی اش، مونی اویونغه صانو یارامی. درست سویله‌و، صبر و اعتدالی

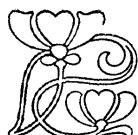
قطعه

یهش چاغنده اصلا انسان الله امنن طگلامی،

اول ایمش، قارطقده، یهش وقتنه‌غی عینین یامی.

بیک عجب، یهشلکده، کوج کوب جاقده، باش طارتقاچ کشی،
قارتاپ، حالدهن طاپ بتكچ نیچک یتسن کوجی؟

م. جدر.



مأمورلار گه خبر ايرشترا گانلر. شول تيره ده گي قوريه ليلر
اوچ كون او بولرينه يكمله نوب طشقه جقمى قورقشوب ياقنانلر.
نهايت نيكولسکى شهر نده گي، ايپير اطوروغه منسوب جفرا فيه جمعيتي
اعضالرينه بو خبر ايرشكاج، آلات تيز آراده باروب تاشنى تابقالنلر.
تاش اوچ آرسين يير گه كرگان. قازوب آلورغه كوشوجى اشچيلر
بابا آلماغانلر. جونكه نيقدر سوپيله سه لرده بومبا تو گللسنه قارا حلقنى
اوشا ندرا آلماغانلر. بر بارتىه قوريه اشچيلر قازورغه تو تو نغان ده
برسینىڭ كوره گي طاشقە تيوب حيز طاووشى جيقغان آيا كان - بۇن اشچيلر
كوره كارن سلدەب قاچوب كىتكانلر. نهايت يك كوب ئزله نو
صورانو سوئىندە غنه او شاغان اشچيلر تابلغان. تاشنىڭ آغلىنى
او نيش پود ۲۶ قاداق. بو تاشقە «بوغوسلاوقا» اسمى يېرلوب
پيتروغراد آقاديمىيە ناوق موزىينه يياره لەر. بر كىسە گي ايسە
ولادى واستوقدە يراق شرقى تانو جمعيتي موزىينه قويلىدى. يراق
يېرلەرن كىلوب قارا اشچيلر يك كوب. موزىي ايشكى آتنىدە دەت
كوتەلر. كوكدن توشكان تىمر تاشلەرنىڭ صان جەتىدىن او تىجىسى
و زورلۇق جەتىدىن بىر نجىي دىب، پرافيسور طرفىدىن تانلغان.

عطاڭة بائدىن.

ولادى واستوقدە ۱۰ نوباتىپ. ۱۹۱۶.

عبرتلى سوزلر :

سقا هىتىڭ بىر گنه تورلىسى دەوار تا مكتىبلەر دە ياكى بالا او قوتودن
آرتق مصرف غە حاجتلى بولور.

عقللى كشىلر باشقەلر غە كىلەگان فلاكتىردىن عبرت آلورلار
اما جولەر لراوز باشلىرىنە كىلەگان فلاكتىردىن دە عبرت آلبىلمازلار.

قود غاشىدىن آتون ياصاوا يولىنى ازلەب يوروجىلر بار. حال بىر كە
بو يك يىكل اش : مالنى طوتا بلو رگە كىنه كىرەك؛ طوتا بلوچىلر نىڭ
قورغاشلىرى هە وقت آتون غە أىلە نوب طورادر.

انسانلەرنىڭ يارا تا لولىنىن مقصود او لو گنه بولسە ايدى،
مونىڭ ايجون دىياغە كىلۇ گە حاجت بولماز بلەك آنالىرىنىڭ قارنلىرى نده
وقت اولەزرايدى. بلەك آندىن مقصود دىيادە طور و ويا خشى بولە
ياماتى كورۇ و شونار قارشۇسندە او زىنى طوتا بلو ايجون يارا تا لمىشىر در،

شىكىر، تىلىنى بوزغانى قىلىدىن مداھنەدە كوكىلىرى بوزادر.

چارمىسى يوق اش ايجون، قايغىر و دە معنا يوق.



كوكدن توشكان تاش

پيتروغراد «آقاديمىيە ناوق» موزىينىڭ پرافيسور لىرنىن
باقلۇنە جنبابرى، ولادى واستوقدە يوز چاقروم غر بىك تابا يرافقىدە
«بوغوسلاوقا» آولى ياقنەنە يىشنجى اوكتابر دە ياكى ساعت كونىز
كوكدن توشكان تاشنى اوستىدە فى تىدقىقات اجرا
قىلورغە كىلەگان ايدى. مذكور تاشنى تېتىش قىلو سوئىندە ولادى
واستوقدە كامىرى يېرىجىسى اوچىلشىجەسى زالندە كوكدن توشكان تاشلر
حىنە عموماً و شول تاش حىنە خصوصاً لېكسيه سوپىلەدى.

ايڭ ئەلەك بىنەلر نىڭ كوكدن توشكان تاشلارغە قاراشلىرن
تارىخى ييان قىلدى. ايسكى زمانلار دە هيچانلى طاوش بىلە ياشىن
كېك يالزاب تاشلەرنىڭ ترى كوزىن كوكدن توشكىلىرى كشىلرنى
قورقۇغە صالحان. بعض بىر خلق بى تاشلەرنىڭ سماوى قىدرەت طرفىدىن
ھې قىلۇوپ دىب آكلاب - بى تاشلارغە قدسىت معناسى بىر كانلار،
دى. شوندىن صوڭ، پرافيسور افدى، «حجر اسود» نىڭ
«كېبە تاشى» دىب تېبىر قىلدى) كوكدن شۇوشۇونڭ حقىقى
فاقتايدى كى، لەن مسلمانلار طرفىدىن مقدس صانالغان «حجر اسود» نىڭ
ماھبىتىن فى تېتىش قىلغان بى انگلiz مېنرالوغى سوزىئە قاراغاندە
كعبەدە گى حاضر كى «حجر اسود» ئەلەك و قىدە جىن كوكدن
توشكان تاش او رىنە آشىدرا لوب قويلىغان. اول جىن تاش - نىجىو كىر
مەتەورىتى - توگل - غائىب بولغان، حاضر كى «حجر اسود» مەتەورىتى
توكىل، دى.

كوكدن توشكان تاشلەرنى تۈرىلى نوع كە بولوب آلاتنىڭ
بعضىلىرى يانار تاغلۇر (ولقان) دن كوكىن كە تابا آنلۇب جىقغان جاتقىلەرن
فضادە بى بىرىسىنە اتصال قىلىۋىن حاصل بولغان صوڭ او زىلىرىنە
مخصوص بولولۇت تىشكىل قىلغاج يېر كە تاش بولوب توشهاردى.

اما مشھور لومانوف بى فەركە قارشى تورغان كوكدن نىندى
تاش توشىدە، آنده يېر ماھىتى يوق دىب بارغان. كوكدن
توشكان تاشلەرنىڭ بعضى فقط تىمر بولادر، بى ولادى واستوقدە
ياقنەنە توشكان تاشلەرنىڭ تىمر ايكانتى عملى و نظرى صورتىدە ييان
قىلدى. واقعا توسى تىمر، قىنداش بىلە صوغوب قارادام - حيز
تاوشى يېرە در. بى تاوش كون اورتاسىدە آياز كونىدە ياشىن كېك
يالزاب ازىزاب توشكان. بى واقعەنى كورگان خلق بى نى ايتور كە
بلەمى - آبدرا شاقانلار. كوبسى بى تاشنى - نىمسىل آير و پلاندىن
سلەدە گان بومبا دىب دە بلگانلار حتى شول حىنە ياقنەنە غىرە عىسى

بن - اقدم : عفو ایده سز . لازم کرنی ادا ایتماد کر ; عندالله و عند الناس مسئولیتین قوتولماد کر ; چونکه بو تعلیم هم باشقة صناعتلر کلک بر صناعت بولغانه موئنگ هم او زینه مخصوص قانون و ناموس‌لری باردرکه آنلر فی بلوب عمل گه قویغان انسان‌لر طلبه‌لرینگ ۱۰۰ ده ۷۰ یگه تله گان نرسه‌لرین (حتی باطل بولسده) اعتقاد ایتدره آلار . و شولای ایتوب تریه کردہ‌لرین اوزلری تله گان قالب‌غه‌صالاalar . یعنی سیاسیلر ، عالیلر ، روحانیلر ، محاسبیلر ، مزارعلی ، تاجرلر ، صناعتشناسلر ، والحاصل طورمش اوچون کیره‌کلی انسانلر نک هر نوعیین یاصاب طورالر . بودیدکم انسانلر کوز آدکرده اوزلرینگ کیره‌کلی کشیلر ییتشددر اوچون انسان فابریقالاری (تعلیم خانه‌لر) آچو بلاگنه اکتفا ایتمه‌یوب باشقة تورلو حیوان و نبات و معدن فابریقاللری آجدیلر . بونلر بو تعلیم‌خانه‌لرده بو حیوانات ، نباتات ، معادنگ اسرار و قانونلر درس ایتوب اوگرندیلرده موئی اوزلرینه فائندلی روشنجه استخدام ایثارکه اقتدار کسب ایتدیلر . ایده سز و بز موئنگ تیجه‌لرین کوره‌مز : انسانلری حیوانلر (قویلر) کبی تله گان یېرلینه قولاب یورووته‌لر اولمکه بولسده آلوب بارا آلار . حشراتنک ایک و حشیسی بولغان کوسی و تچقانلردن اوزلری تله گان اشلرین اشله‌تلر . طوبراق و طاشلردن طاولر ، و طاودن بنالر یاصیلر ، قوشلر اوته آلمی طورغان طاولر فیشوب تیمریول قطارلرین یوروکوزه‌لر . صونلک اوزندن الله نیچه آط قوتی کوچلر آلوب شول کوچلری بهه صونی یارغالاب و تیشكاله‌ب اوستوندن و آستندن بوریلر ، هوانگ اسرار و قانونلرین ضبط ایتلری آرقاندنه کوز آچوب یومعنانچه تله نیچه شهرلری هلاک ایته طورغان یاشن (ایلیکتریک) نی قولجه آلوب ییر استینه (قویوغا) صالوب ییاره‌لر یاشن بلهن یېرنگ برا یاغندن ایکنچی یاغنه خبرلر یورکوزب آنی اوزلرینگ یومو شلری اوچون برا بالا کلک استخدام ایتلر . کوز آدمزده طیعتنگ شول قدر اسرارین بلوب آگا استیلا ایتکان انسانلری کور گان حاله آدمزغه کیلوب تی جانی کوزی قولاغی بلهن تمام متوجه بولوب «تقصیر» شول نرسه‌لر نک اعتقادین اوگره تووکرنی اوته‌من » دیگان سلامت استعدادلی یاش طبله‌لر نک یوزده ۲ - ۳ یکه ییله شونی اوگرته آلماغان ، مسئول (شونگ عهده‌سین التزام ایتکان) کشی ، عندالله و عند الناس یچک معدور بولسون ؟ البتہ بولماز ! ، دیدم . «تفویض الى الله» ایسه قولدن کیلگان اسباب نک کلپسنه ثبیث بعدنده گنه صحیح بلکه واجب بولادر ، مادام که قولکردن کیلمی «قولمزدن کیلمی» دیب اعلاگن بعدنده اور تی ایکنچی لر گه یرسه کر کنه مسئولیتین قوتولاسز ، دیدم .



علم کلام حقنده بر مدرس برله مناظره

سمرقد علاماسندن بر انصافی ذات شریفگ درسنده بولغان ایدم . درسدن صوٹ‌جناابری ایله آرامزده شویله‌کالمه جاری بولدی : بن - اقدم : معلوم عالیلر کر درکه عالم کلامنی تأییدن غایه (جمعی علما محقیقین نک اتفاقی ایله) مقلد مؤمنلر نک صحیح اعتقادلر نه شک و تردد کامه‌سون اوچون ، شبھه صالحچی بو مذهبلر نک شبھه‌لرین قایتاً مقدر . یوقسے اول علم کلام واسطه‌سی برله هیچ کیمسه‌گه اعتقادات اسلامیه اوگرتمک معنکن توگل ، بو اش مقصود هم توگل . شونک اوچون ده علم کلام اوگرتمک معنکن بولغان کشینک فوق العاده اوتكن ، عالم ، متقی ، علم کلام برله نیقدر اوغراسه‌ده اعتقادینه ذره قدرلی ده خلل کیلودن خوفسز لک متیقن بولق شرط ایتمشدیر . ایدی طبله‌گه علم کلام اوقوتووکرنی «اعتقادات صحیحه اسلامیه‌نى» اور ناشدرو اوچوندر دیب اویلارغه اورن یوق . بس طبله‌گه کوگلینه اعتقادات اسلامیه صحیحه‌نى ، نرسه‌لر اوقوتوب ، نیندی طریق برله اور ناشدرا اسز ، دیدم .

عالم - علم کلامگه باشلامازدن الله ، شش کلمات ایمان (کلمه طبیه - شهادة - توحید - تمجید - استغفار - ردالکفر) واسطه‌سی برله اعتقاداتی اور ناشدرا امن ده ، صوکرگه کلامگه باشلاتا من دیدی .

بن - بو کلمات مبارکه نک عبارات صحیحه‌سن درست اوقوتاسز ، هر بر کلمه‌نی کند لسانکرنی ترجمه ایتوب مفهومات صحیحه‌سین درست ایتوب آگلاتاسز ، بومی ؟ موندن بوكلمه‌لر نک مضمونلرین اعتقاد برده لازم توگل ، بوقدرلی نی برنصرانی یا که یهودی ، مجوسي ییله اوقور و آگلارهم آگلاتا بولر ، اعتقاد ، ینه باشقة ، دیدم .

عالم - بز بو قدر نی اوگر تکاج ایته مز : بو مضمونلر نی اعتقاد ایتمگان کشی بر باد بولوب دینا و آخرت ابد الاباد هلاک بولا ، بناءً علیه مونلارنی اعتقاد اوچون دائم الله تعالی دن یاردم ہلاب ، نهایت طاقتکرنی صرف ایتمک لازم در ، یوقسے هلاکت مقرر در دیمز دیدی .

بن - یورديغئز تقریرلر نی طلکاب آگلاغان طبله حقیقتاً اوزینک هلاکندن قورقوب نهایت وسعین ده صرف ایثار . لکن همان اعتقاد لازم توگل ، اول ینه باشقة ، دیدم .

عالم - شمدی افدم ؛ و سمعزده بارین صرف ایتك ، اعتقاد ایتربوب ایدرما و الله تعالی غه موضع ، آرتق عندالله مسئولیتین قوتولامز چونکه لازمزنی ادا ایتك ، دیدم .

نوری آستنده حساب، تل، رسم کی علملنگ اصول تعیینلری اشله نگان کبی دین درسلرینگ ده بروقت یاگئی اساسه، بنا قیلغان اصول تعیینلری میدانغه چغار. فقط حاضر گه ئەلی هاندە آرتق اختلافلى اصوللر بوله بولسده دینی تربیه و تعیینگە اهمیت بیره لر؛ مکتبىرنى بولاردن آزاد ایتمەگان كېك ئائىلەرنى ده بول حقدە مسئۇیتسز صانامىلر. واقعده بول طلب و دعوالرىنى عملگە قویودەدە طرشاق كورسەتكان ملتلر، مثلاً اینگىزىلر، دنيا احوالىنىڭ باشقە لرنىدەدە كوجىزىلەك واوز طلب و دعوالرىنه اير شوچىزەك بولوب طاباللار.

ایندى اوزمۇرگە كىلسەك بومسئله بىز نىڭ اوچون ده «آورو» در. فقط، مع المعنونىه، بىزدە بول مسئله ئاك آورو بولۇسى بىرگەنە ياقلى بولوب اولدە پيداغوغىه ياغىدىن قاراغاندە غەندەر. بىزدە تورلى نظرلى بولغان پارتىيەلر بولماغان كبى بولار بولغان تقدىرددە هىچ بىر ياقلى دىشمىزدىن قورقو يوقىر و بولمايمە جىقدەر: محترم پىغمۇرى مكارم اخلاقى تمام اوچون كىلگان دىنەن فىاسوفار واحلاچىيل قورقماغان كبى اساسى عدالتىك بنا ايتلەگانگە آندىن ساتىسىلىستىرەدە اور كەمەسلر. «واسىھم شورى يىنھم» قاعدهسى دستور طولغان اسلامىتىن دەمۆقرانلىرى خوفلەنمەسلر. منه شونىڭ اوچون ده بىز نىڭ اسلام دين مىيىنى اخلاقى، سىاسى، علمى، ادارى و ملکى، اجتماعى جەتلىرىن ھىچ بىر تورلى «آورو مسئله» طوغدررغە مىكەن توگلەر.

آورو لوق اسلام دىنتە نسبتا آنى بالارغە تعليم ايتۇ ياغىدىن غەنە كىلورگە مەكىندر. لەن شونىڭ ايلە بىرابىر ديني تربیه مسئلهسى، باشقەجەدە باشدىن آياق آورو مسئله لر اچنده غرق بولغان بىز نىڭ اوچون، بىرگەنە ياقلى خستەلۇق بولسده دواسى مشكىل بىر «آورو» در؛ جونكە بىزدە حاضر گە آندى خستەلقلەرغە مخصوص يىتشكان طېپىلر يوقىر.

دىنمۇرگە قارشى بولغان اخلاص و محبىتىنى اعتبارغە آلغان دە، اىگر دە ديني تربیه نىڭ اھمىتى بارلغىنى ده آڭلاغان فرض ايتلسەك، بىز كە بول مسئله حقىنە موڭا قدرلى يىك كوب اشلەرگە كېرەك ايدى دە لەن بواحاصى بولمادى. جونكە بىز نىڭ علماء صبى، ترقى ياغىدىن آورو بولغانغە كشى يىتە گىندىن، باشقۇلارنىڭ ازىزدىن باشقە مستقل يورى الميمىز. بىزنى تربیه ايتوب صىقىقىدىن چغاررغە ياراقلى اوزمۇنگ آتا مرىپلەر مازلىق اىشكان كېك، آورو لرمىزدىن بىزنى قوتقاررغە طرشقان ئائىلە طېپىلر دە يوقاق كورسەتلەر. شونىڭ اوچون ده بىز بىرگەنگە چاقلى عمومى قاعدهلەرنى دينى، ملى، علمى، مصلحتىرمىز گە موافق اوھرقى خصوصى حاللەرگە تطبيق ايتوب فايىدەلەنۇ استعدادىنى كورسەتۈرگە بولدرە آلمادق. ئەلی هاندە

نەزىە و نەعلم

دینی تربیه و تعليم مىسئلهسى

م

دین درسلرى ص. يېكىبولاط ازى.

(ماشى ۲۳ نېھىي عددده)

ياور و پانڭ يۈك پيداغوغىلرى دینى تربیه و تعليم گە باشلاۋنەن وقى حقىنەدە زور اختلافلىغە مېتلاڭىردر. زان زاق روسسو و طرفدارلرى كبى بىضار دين تعليمىنە ۱۴-۱۳ ياش طولىيچە باشلارغە يارامى دىبىدە دعوا ايتەلر؛ آلارغە قارشىلەر خصوصاً والبىھ يېگەك روحانىلار دىن تربىيەسە يىك ايرتە حتى يىشكەن باشلارغە كېرەك دىلر. موندىن باشقە دين تربىيەسنى ئائىلەمى، مكتىبىمى، عبادەخانىمى ادا ايتەر گە تىوشلىكى حقىنەدە نزاع قىلىشالار. فقط هى حالدە دینى تربىيە بولارنىڭ نفوذى آلدە كوبىزەك تائىر ايتۇينى و عموماً تربىيە دە بولارنىڭ نفوذى آلدە يورگانلىق اعتبرغە آلوپ تربىيەنىڭ باشقە ياقلىرندەغۇ كېك دينى تربىيەنى دە كوبىزەك ئائىلە اوستە يوكلە تۈنى تىوشلى طابالار. بول خصوصىلەر دە بىز نىڭ اسلام علماسى دە تورلى سوزلۇ سوپەلەگانلار؛ آلارنىڭ دە قايسىلىرى دینى تربىيە گە يىك ايرتە حتى آنا قارىتىن باشلارغە تىوشلىكى سوپەلەگانلار و بونىڭ اوچون دە آمانڭ يوكلىحالىدە تقاوا، دىندار، دينى حسپانلى بولۇينى لازم طابقانلىر. بعض عامللر، مثلاً طبىرى، يىدى ياشكەپىتو ايلە ايمان استدلالى اوپىرەتونى لازم كورگان و بالغ بولغاندە ايمان استدلالىك اىلە بولماغانلىرنىڭ قان و ماللىرىنى حلالگە صاناغان؛ اشعارىھ طائفەسى ايسە بالغ بولغانچى ايمان استدلالىنى لازم كورمەگانلار، دينى تربىيە و تعليمنى دە كوبىزەك آنا-آمانڭ فرضى ايتوب صاناغانلىر. ذاتاً يېغمىز حضرتلىرى دە آنا-آمانڭ بالارغە دينى ياقدىن اىشكان تائىرلىرىنى آڭلاڭاتور اوچون «بالا دين فطرى ايلە طوغار فقط آنا-آناسى آنى جوسى، يەودى، نصرانى قىلور» دىمشىدر.

شولا يېچە دینى تربىيە و تعليم حقىنە تورلى اختلافلىر، كوب تورلى نظرىيەلر باردر. سوڭىنى وقىلدە ايسە كوبىز توگلەنگە يان ايتلەگان تىجرى بىمشلىرى بولغان حقىقىلىرى مىدانغە چىدىلر. بولارنىڭ يان ايتلۇلۇرى و طارالولۇرى ياكى بولغانغە كورە ئەلەك بولار تفصىل اپتىمەگانلار و عملگە قويلىوب يىتمەگانلار. شايد تىجرى بىداغوغە نىڭ

ایتھرگه و طرشورغه هم بو اشلمز وقتنه غایت احتیاطلی و صاق بولورغه لازمدر. دین مسئله‌سی ایله دینی تربیه و تعلیم غایت نیچکدر؛ بناعلیه بو طوغریلرده تاغی ده آرتغراق صاق بولو لازمدر.

یاور و پانک یوک متفسک و پیداغوغلنندن بعضلری مدنت نی ده باشقه ملتلردن آلو واقتباس ایتونی قورقچدن سلامت توگل دیب کورسنه‌تلر هم بو حقده بیک صاق بولورغه قوشالار. چونکه بر ملتک طبیعتی، مزاحی، سجیه‌سی و باشقه‌لری بوتهن ملتلر تکنندن بتونی باشقه بولدیقندن باشقه تورلی مزاج، سجیه... ثمره‌لری بولغان مدنت، ادبیات، اخلاق و غیرلرده بوتهن تورلی مزاجرغه، سجیه‌لرگه... موافق بولماس. بو حال ایسه صوکی ملتی، تقیید ایشکان ملتی خراب و منفرض ایتوند باشقه‌غه خدمت ایتمه‌س، بو دعواورنگ درستلگنی اثبات ایتھچک دلیلار ایله تاریخ طولیدر. بو خصوصده اسلاملر ایله بزنگ تورک اقوامینک تاریخ‌لرینی غنه دقت ایله خاطردن او تکارگانده ییک قطعی دلیلار کوز آل‌دینه کیلورلر. عرب‌لر نی؛ مسلمانلر نی خراب ایشکان خصوصدر دینی اختلافلار فلانلر توگل بلکده ببریه بتونی مخالف بولغان هندستان، ایران، عراق و مصر، یونان و روما مدنتیترینگ آرتغراق بر مقیاسده و اتفاق‌دسراف بر اصولده اولگلرینگ آراسنه کیاوب کرویدر. احتمال که دینی اعتقادی اختلاف‌لغه کو بر مک اولشده شولار سبب بولغاندر.

اگرده مدنت قبول ایتوده موندی قورقچلی و دهشتلى تیجه‌لرنگ حصولی ممکن بولسه اول حالده دینی و ملی تربیه اصوللرینی عینا ویا اکشیریا قبول ایتوده بو قورقچلر و دهشتلر تاغی ده آرتغراق بولورغه تیوشدر. بو ئیشلگانلرینگ درستلگنی قبول ایتھر اوجون اسرائیلیات بره اسلام عالمینگ نی چاقلی اغو-لاندق‌لرینی ایسکه آلورغه و مونك سبیلرینی کوز آل‌دینه کیتورگه کیرمه‌ک. شولا یوق ایران و هندستان مجوسیتلرینگ نی بولده اسلامنی کرلەدکلرینی ده بلورگه کیرمه‌ک. منه بولارنگ سبیلرینی تاریخ بزگه ایضاح ایشکاج بز خطانی آگلیمز بو خطانی قیلوچی اولگلرمنزگه رهنجیمی؛ فقط، آلار بو خطانی بله توروب وقصدآ اشله‌دیلر می؟ سؤالینی اوزمزگه بیر رگه و مونگ جوانینی ده اوزمز طبارغه تیوشلگنی اونوتامز؛ آلار بو خطانی بلوپ و بوری اشله‌مدیلر بلکده آگز تقیید و اتفاق‌دسر استفاده ایله اشله‌دیلر. صوک بو تاریخی تیجه‌لر بزگه نی بیره‌لر؛ ماضینک تاریخی استقبالنگ رهبری و دلیلیدر؛ بناعلیه آلار بزگه کیله‌چکنگ بولنی کورسنه‌تلر.

بز بو معلوماتلردن استفاده ایتھرگه تله‌سک با بالرمزنگ

آگلر - آکلاماس باشقه‌لرغه تقیید ایتودن بر قارش بولسوون اوته آلمیز و بو تقییدنرمزده هم بولدقل و موقیتی جفالیمیز.

باشقه‌لرغه تقیید ایتھرگه باراگان حاللر و خصوصدار بولسده بولار آزار یاغنی تشکیل ایتھر و باراگان یاقده‌غیلر کوچیلک حاصل قیلار. دینی تربیه و تعلیم مسلمه‌سی ده، ملی تربیه و تعلیم کبلک، باشقه‌لرغه کوب تقیید ایتھرگه باراگان خصوص‌لردن. بزنگ اوزمزدن آلدے صاناب تقیید ایتھر چکمز خلق‌لر خریستیان دیننده بولغان غربلیلر در. اسلام دینی برهه خریستیانق هرایکیسی سماوی دینلردن بولسله‌لرده بولار ایکیسی ده بربینه باشقه دینلر بولدیقندن آرالرنده سالکلرینگ بربینی... ایتھرلک اساسی فرقه بولودن باشقه عبادت اصول‌لرنده حتی اخلاقی قاعده‌لرده بیله بیک زور آییرمالو بار. بولار ایسه دینی تربیه و تعلیم ده خریستیان بولمانغان غربلیلرگه تقیید ایتونی، بوحقده آلاردن اصول آلونی بزنگ اوچون ییک نق جیتنله‌شدرلر. هم شونلقدنده بزده دین درسلری موکاچه یاخشی بربینه صالحه المادی. دین درسلری حقنده، دینمز بر اوادیقندن بزنگ اوچون آلارغه تقیید ایتو بیکل بولغان، عثمانلیلر ایله مصلیلرده بزگه یاخشی اورنه کلر کورسنه آل‌مادیلر. آلارده نعمت اسلام، نجاة المکافین، رساله الزهدیه‌لری آرقاننده بزده عبادات اسلامیه، معلم العبادات، معلم الشریعه‌لری طوغدرتودن باشقه‌سی اشلی آل‌مادیلر. آلارنگ ده باگی يوللرین «تدریسات ابتدائیه مجموعه‌سی» نده کورسنه‌تکان بر نیچه اورنهک و نمونه‌لرندن آریغه کیتمه‌دی. بز آلارده بولسده استفاده ایتھر ایدک؛ بیتهک «دین درسلری» نده صنعت الله افندینگ شول مذکور مجموعه نمونه‌لرندن استفاده ایشکانی بربنچی صرتبه اوک کوزگه بره‌لدر. دینی تربیه و تعلیم ده تقیید ایتو آور بولغانه بر قارشده بولسا آلغه کیتمه‌دک دیمز؛ بو سوزمز نی درستله‌رگه دلیل کیره کسه حساب، جفر ایفا کبلک مکتب درسلرینه ده صفت ایتو گزنى اوتم. بو طوغریلرده آزده بولسه آلغه کیشانیز نی کورو بزنگ دعوا‌امنگ درستلگنی اثبات ایتھر. توگل بولارغه حتی بز القبامز و املامز، نی قدرلی قصورلی بولسده بو حقدده ده یعنی اوقو-یازودده بز توگل بر نیچه بول صالدق. فقط مونده ده درسل میله‌شورگه تیوشلی بولغان صابن کوب آورلقلرغه اوجرا دق. نهایت روس قرائت کتابلرینی، حتی گراماتیکلرینی، ترجمه ایتو بره‌کنه تاتارغه تاتار تلی، ملی تل اویره تو بولما یه چضنی آگلی یازوب قالدق.

بزگه شوندی حاللر نی اعتبارغه آلفانده ئەلی هر بر تورلی خصوص‌لرند، خصوصاً دینی تربیه و تعلیم ده، نیندی ده بولسه بر آزغه توزو-گره بولغه کرو اوچون ییک نق واوزاق اجتهد



اسعار:

توجیع بند مسدس

فهم ، عرفان ، صیر ، کتمان هم قرارم قالمدى (۱)
طاقتم بتدى مینم ایندی چدارم قالمدى
نیت ، فکر مچه دنیاده تورارم قالمدى
تیک یاشیم بر معناز - الفت قیارم قالمدى
تعجیز ایندی ایچ ناز نینم ناز ، هجری (۲) الغبات ۱ ،
(یاردم بیرگز !)

تأثیر ایندی ایچ اول مانور نک درد ، عشقی الغبات

هیچ کشی بو دنیاده مین کبی مفتون اولماسوں !
مفتون اولسده مینم دیک دوچار فرق اولماسوں !
محبو به ک وار ایسه ده ظالمه ، خونخوار اولماسوں . (قان ایچوچی)
نازی اولسه اولسون - اما افراط نازلی اولماسوں !
تعجیز ایندی ایچ ناز نینم ناز ، هجری الغبات !
تأثیر ایندی ایچ اول مانور نک درد عشقی الغبات

محبو بهم محبو به اولمز قارشیمه اولظرمه
کو گلمی جذب ایدوب اول نازی ایله اولترمه
سوزلرنده تورماغانچون کو گلمی راضی ایتمه
هیچده جوهر بی او لا آماز قیمت و قدرم بالمه
تعجیز ایندی ایچ ناز نینم ناز ، هجری الغبات !
تأثیر ایندی ایچ اول مانور نک درد ، عشقی الغبات

نی عجیدر دلبرک عشقن طویام مین بیک لذید ؟ ! (تملی)
باشقملرغه باشقه تملی مینمچه دیدار بیک لذید
ملک ، ملکت ، جاه تملی اماده دلبر بیک لذید
تا باماد مین دنیاده یاقوت دلبر دیک لذید
تعجیز ایندی ایچ ناز نینم ناز ، هجری الغبات !
تأثیر ایندی ایچ اول ، مانور نک درد ، عشقی الغبات

(۱) کتمان - بو اورنده ، عشقی یاشرمک .
(۲) هجر - محبو به نک تاشلاپ ، کیتوی با کیلمای یورووی .

خطالارینی یا کیدن تکرار لاب امت و ملتی بتولی انقراضه اوستره رکه
تلهم سه ک اول وقت تقليد و اقتباسی آز ، ایجاد و اختراعنی کوبره ک
قیلورغه بور چلیمز . بتا علیه یا کی زمانده ، یا کی اصوللر قبول
و اقتباس ایتمز دیب یا کی اصوللر برله آدانوب ملت و دینم زنگ
و بناء علیه وجود مزنگ هلاک و منقرض بولماوینه طرشق عالمزم زنگ ،
ادیبلر مزنگ ، خصوصاً پیداغوغلر مزنگ بور چیدر .

شونی ده بلور که کبره ک : بوزمانده غی آدانولر ، سرایله نولر
او لکی زمانده غی کیک کوبسنه آورو ایتو گنه فالدر میار بلکده
سرایله نکان ملتی بتولی اولتره لر . ایندی صوک نی اشله رکه !
او زمز او چون او زمز اشله رکه ! اما هیچ بر تولی صورتنه بر
توقتاوسز حرکتسز خیرچی بولوب طور ماسقه یا که گل گنه
شولار نقنى چاباتاسى ، چلغاوی ایله او غر لاب طور ماسقه . بو شلنی
کملر اشله رکه تیوشلى صوک ؟ بولارنى طوغان مریبلر ، طوغان
طیبلر ، مزاجمزنی ، طبیعتمزنی ، سجیه مزنی و بتون خصوصیتلر مزنی
آکلارغان طوغان و ملی مریبلر ، و طیبلر ! یوقسە ایوانی بودارو
ایله دارولادیلر دیب عبدالله نی ده شونگ ایله دارولاپ اولتوروچی
صوقر تقليدچی طیبلر تو گلدر . بز که یاراقای مریبلر و طیبلر ایسه
او زمزدن جفارغه تیوشدر و مکندر . مونك او چون ده اینگ ئىلک
وظیفه لرمزنی آکلارغه و موندن صوکرده شولارنى او ته او چون
یلنی باغلاب اشله رکه بوقتلر دهه ثباتلى بولورغه ، یوقسە - کتوندن
آییر لغان قوى کبی - آنده موندە مسلکدن مسلککە چابوب یورمه سک
تیرشدە .

نولای طوغانلار ! مسئله مشکل ، وظیفه چین ، آکلارغان یوق
اشله گان کورنمی ؟ آٹ کیره ک ، اجتهاد کیره ک . عزم و اخلاص کیره ک ! ..
معلم رحیم جان آتنا بایوف . طرویسکی «مدرسہ رسولیہ» .

مطبوع اثرلر

مکت طبیعیه . اورتا درجه ده فن او قولا طوغان مسلمان
مدرسه لرنده درسلک بولور ایچون تأليف ایتولگان بر اثردر .
مؤلفی «اوفا» ده «مدرسہ عثمانیه» ده علوم طبیعیه معلمی عبدالله
شناسی افندی بولوب ناشری «ورنہ حسینیه» کتبخانه سیدر .
مندرجہ میخانیک ، تاوش و جلیق بحثلر ندن عبارت بولوب
۲۰۸ رسم بار .

۱۶۰ یتندن آرتق بولغان بو اثرناف اوستینه قویلغان حقی
۱ صوم ۵۰ تین . هر بر مشهور کتابچیلر ده صانلسه کیره ک .
ناشر لرنگ آدرسلى Н-цы Н. Ш. Хусаинова.

بیرام ایتیدیلر، فرشتلر؛ تولوب بو یز یوزی
تبریک ایندیب، آمنه نی ایتیدیلر گویا: صدا
توغدی بو کون، یز یوزینه الله زور ایلچیسی
اول الہی نور؛ تجلی ایندی؛ یاقطردی سما
یارسول امت بو کون؛ ایسترنسنگ عیدک ایله:
شاد خرم بولسون آنلر هم سلام ایتسون؛ سکا.

بلدی کاهنلرده بر کون، الله ناٹ بو نعمتن
تورات، انجلیل ایله وعده؛ قیلغان ایدی اول خدا
«کاشکه بزرلر؛ یتشه آساق-ابدک آنک کوئینه»
دیدیلر «هیج شبهه سز بولسون، آگا جانلر فدا» (*)
یارسول امت بو کون؛ ایسترنسنگ عیدک ایله:
شاد خرم بولسون آنلر هم سلام ایتسون، سکا.

یغلب ایوان کسرانک، بر جلری تمام
گویا: ظاهر اولدی کوکدن ایندی، فرسه بر قضا
ایندی کوکدن؛ عید ایدب اول رسولنگ حقینه
تولدی، مکاگه ملانک. نور ایله تولدی، فضا
یارسول امت بو کون؛ ایسترنسنگ عیدک ایله:
شاد خرم بولسون آنلر هم سلام ایتسون سکا.

امته یارسول! بر مقدس عید بو کون
اویله عیددر صانکه: باشقه عید آگا بولسون هبا
مولدک بو محترم بر؛ کون ایکان بو امته:
یاد ایدب، مدحگ «خیر» هم ایله سن حقن ادا.
یارسول امت بو کون؛ ایسترنسنگ عیدک ایله:
شاد خرم بولسون آنلر هم سلام ایتسون سکا.
عبد الخیر عبد الالیف. «تاشکنڈ».



(*) نہ انطلقت بی الى و رقة بن ابی نوفل و هو ابن عمها و كان قد تنصر و فرأ الكتب و سمع من اهل التوراة والانجيل فقالت (خذيه) اسمع من ابن اخيك فنانى فأخبرته خبرى فقال هذا الناموس الذى انزل على موسى بن عمران ينتهى كدت حيابن يخر جك قومك فلت امخر جي هم قال نعم انه لم يجيء احد بمثل ما جئت به الا عودى واثن ادركتى يومك لانصرتك نصر مؤذرا (تاریخ ابن الانبار جلد ۲ صحیفہ ۲۱)

بو گوزلنگ التفاتی «مطلوب اعلا» مدر مینم
مین آنک بر یالچیسی اول گویا مولامدر مینم
دلبرمنک بو قدر نازی هلاکمدر مینم
لیکن استاذم دعا سی «حر زامان» مدر مینم (سلامتک کر پوستی)
تعجبز ایندی ایچ ناز نینم ناز، هجری الغیاث
تأثیر ایندی ایچ اول ماتور ناٹ درد، عشقی الغیاث

محبوبه حبوبه اولور عشقگنی حرمت قیسه اول،
عشقدن ایز لـ گانگنده حالگنگنی کیلوب بلسه اول،
او زیگا ناز ایسه ده فضیلگا قیمت قویسه اول،
وعده ویردیکی وقتنه بی تحلف کیلسه اول
تعجبز ایندی ایچ ناز نینم ناز، هجری الغیاث!
تأثیر ایندی ایچ ماتور ناٹ درد، عشقی الغیاث!

بو گوزل عشقی آخر مینی خراب ایدر میکان؟
هیچده تخریب ایتمی بلکه بختیار ایدر میکان،؟
شعر، نظم قوتن نهله زیاد ایدر میکان،؟
دشمنمنی کویدروب او زمنی شاد ایدر میکان؟
تعجبز ایندی ایچ ناز نینم ناز، هجری الغیاث!
تأثیر ایندی ایچ اول ماتور ناٹ درد، طشقی الغیاث!
درد ناک.



مولد رسول

(ولی نعمت پدرم حضرتلىینه باغشلیم)

انتها بيرمك ایچون، کفر، ضلاله هم ختم
آجدی صدق، جقدی آندان، توغدی بر دربی بها
انتها بيرمك ایچون، اصنامه هم شر که؛ تمام
ایسدی، عرب صحراسندن بر معطر، ریح صبا
یارسول! امت بو کون؛ ایسترنسنگ، عیدک ایله:
شاد خرم بولسون آنلر هم سلام ایتسون، سکا.

توغدی، مکه که قویاش عادته کیدن یاقطرب
بر الہی نور بو کون ایندی کعبه نی: جلا
یر گه قابلانغان؛ کورب، راهب، کاهنلر بو تلرین:
دیدیلر «توغدی بو کون. هیج شبهه سز اول مصطفی»
یارسول امت بو کون؛ ایسترنسنگ عیدک ایله:
شاد خرم بولسون آنلر هم سلام ایتسون، سکا.

تگرسه، سوکسه، تحقر ایسه، اول کشی یک زور گناهمل بولوب اور نی جهنمده بولور» دیگان.

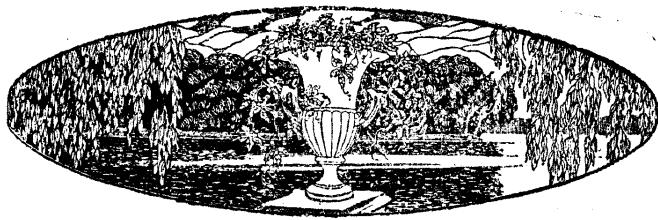
تود کلرنث نسل باشقلری تو قسان ایکی بولوب، همسی ده «قحافه» دن تارالغانلر: «سالای قابای بن تولاش بالا بن سلطان جلال الدین بن سلطان صفا بن قای یوز بن سلطان ابو الفیض بن سلطان حافظ بن سلطان دیلدار بن محمد بن ابی بکر بن فحافه». سالای قابای وقتنه ملکتنه یک طنچلق بولغان.. تو قسان ایکی نسل باشقلری یک بای بولوب، قوبیری حیوانتری یک کوب بولغان. بربرینگ مالن آیرا آلماغانلر. شول وقت بولار اوز آرا کیکشوب، اوزلرینه مخصوص تامغا یاصاب، هر بررسی اوزینث مالینه باصقان. شول کوندن باشلاپ تورکلر تو قسان ایکی اروغه بولنگانلر.

تامغا هم (۲) اورولرنگ اسلامی: مینغ، یوز، قرق، اونغ، اونغ چیت، جلایر، قوکفرات، آجین، آرغین، قبچاق، جاقاق، قرغز، قازاق، فلامق، قارلوق، بولاق، تمرچیق، قاتاغان، کیله چی، کینیگیس، بویراق، اورای، کیيات، خطای، قانغلی، اوغوز، چوبرلان، توتجی، نیگوز، اورناتچی، فولاتچی، چیبوت، چاچکوویت، پیاوت، اوگاوت، آرلای، کیریست، اونغ اوت، بورقوت، تانهیت، مانغیت، آلا اوت، مش میرکیت، قلان، اونکللان، قاری عرب، آیالاجی، چوبورغان قیشاپق، کدای، تورکمن، دورمن، قین تامر، رامادان، میشین، اویسون، برای حافظ، اویورچی، جورات، تاتار، یورغا، ناباش، چاغیر، سولاؤس، توبای، تلهوک، داری، ساتکیات، قبیرین، شرین، کورلا اب، باغلان، جامبای، اویرات، چیگیز، اویغور، آغار، یابوتارغین، فاخت، ماجر، قوجالیق، ساوران، باخرين، هم بوگا باشقهر.

تو قسان ایکی اوزبهکدن چقغان پیر و ایشانلر: قاسم شیخ نگ پیری ایشان عزیزان، مونگ پیری ایشان عبدالرفع، مونگ پیری حسن شیخ، مونگ پیری ایشان میرزا علی شیخ، مونگ پیری ایشان شیخ قوغانی، مونگ پیری قاسم شیخ عزیزان، مونگ پیری ایشان جمال الدین شیخ، مونگ پیری معروف شیخ، مونگ پیری ایل آمان شیخ، مونگ پیری صدر بالا، مونگ پیری آی خواجه ایشان لقبی زه نگی بالا، مونگ پیری حکیم آتا، مونگ پیری حضرت

(۲) تامقالار، اورولار توروسته مقالىسىن ھىدە گىردىكوف نىڭ «قرغز، قارا قرغز» اسلاملىكتىن قاراگىر.

Извѣст. об. Ар. X. Исп. и этног. зоронайлик 1884 нجى يىلده چقغان ۳ - ۴ نجى جىلدىنە آرىستەنە مەسىھىنەن ھىدە گىردىكوف نىڭ «قرغز، قارا قرغز» اسلاملىكتىن قاراگىر.



اوز بکلرنث نسبى حقىدە

(خلق آراسىدە حكایت)

(ابو بکر افتندى دىوايىف نىڭ اتنا گرافىيە گە ئائىد ائرلەندىن)

گويابن مسعود حضرتلىرى يېغمىرمۇز دن سوراغان: «اوز بکلر قايدىن چقغان، بىندى نىلسىدىن؟» دىب. يېغمىرمۇز: «آلار اوزGam يېغمىرمۇز تارالغانلر، اوزGam يېغمىرمۇز ايسە عمرىيا يېغمىرمۇز، عمرىا طالوت دن، طالوت يەھودىدىن، يەھودى يعقوب دن، يعقوب اسحاق دن، اسحاق ابراهيم يېغمىرمۇز.» دىگان بولا.

ابراهيم يېغمىرنىڭ بالاسى بولماغان، خادىن سوراغان، الله تعالى قبول ايتوب ایکى اوغول يېركار، ۱۳۰ ياشىنە بولغان «بى بى سارە» اسلاملى خاتونىدىن اسحاق يېغمىرمۇز، «بى بى هاجر» اسلاملى خانۇنىدىن اسماعيل يېغمىرمۇز دىناغە كىلگان. اوز بکر اسحاق يېغمىرمۇز تارالغان بولغان، آياغىن بى بى سارە گە تو تاشەلر. اسماعيل يېغمىرنىڭ نىلسىدىن بىزنىڭ يېغمىرمۇز كىلگان. بى روايت گە قاراغانىدە اوز بکلر اسحاق يېغمىرمۇز تارالسەدە، ايكىنجى بى روايت شولاي دى: «يېغمىرمۇز احد تاونىدە مشركىر بلەن صوغشقاۋ وقىدە مسلمانلار آز و كافىرلر كوب بولغان. مسلمانلار آيتاشوب نىشلەر گە بلەنگانلار. نەق شول وقت شرق طرفىن نىنىدىر بى خلق كىلوب مسلمانلارغا قوشلاغانلار. يېغمىرمۇز يىك شادلانوب «اضرېھم» دىب قىچىرغان. بوشاق عربچە سوزنى آڭلاماغانلار. يېغمىرمۇز بولارنىڭ آڭلاماغانن سىزىوب، تاجىكىچە «بىزىدە» دىب قىچىرغان. مونى دە آڭلاماچاج، يېغمىرمۇز خضرت ابو بکردىن بولخاق توغرۇسىدە سوراغان. ابو بکر ئەيتكان: «بولر توركستان دن كىلگان توركىر (۱) نىللارى، يراق بالالارى مىن مەن آتام «قحافە» گە كىلوب تو تاشە.» دىگان. شوندىن صولك يېغمىرمۇز بولارغا توركى تىل بلەن سوپىلە كان. توركىر نىڭ صوغشقاۋ قاتشۇوى بىلەن كافىرلار آرتىي آدىنە قاراماسىدىن قاچقانلار. شول كوندىن آلوب اسلام دىقى اطرافىتە تارالا باشلاغان. يېغمىرمۇز ئەيتكان: «بولار مىن «عاصام» بولالار، كىمە كەم بولارغا تىل

(۱) بوداگوف اصلۇوارندە: «تورك سوزى وحشى، ير تىچ معنى سىندە، شونىڭ اوجۇنندە عثمانلى توركلىرى اول اسم بلەن آتالولدە قاچالار، اوزلرینه عثمانلى اسمن بىرەلر، ۱۸۳۱-190۸ ماتور يېكت معنى سىندە» دى. ا. د.

فازاقد توقسان ايکي او رونگ برسی، بزنگ تور کستان فازافلری همه سی ده اوزلرن «روم» شهری طرفدن کیلگان دیب بلدر. یک ايسکی وقتلر ده فازاقلار باشنه بر دینده بولغانلار. آلاردن توقسان ايکي کشی کيلوب پيغمبر مز حضور نده اسلام ميستي قبول ايتكانلر. شونگ ايچون ده پيغمبر مز آلارغه «غازى حق هم او زى کيلدى، او زى کيلدى، او ز يك» دیب اسم بيرگان. صوگندن غازى حق اسمى او ز گارتيلوب «فازاقد» دیب تعريم ايتكان، پيغمبر مز نڭ او زى کيلدى او زى يك دیب ئيتوند «او ز بهك» اسمى بلهن مشهور بولوب كيتكان. احمد سرادار. «ئاشكىند». 

سُورَةٌ : ابُو بَكْرٍ مِيرَزاً دِيَوَايُوفَ جَنَابَلَرِي بو مقاله نى تارىخى خېر ايتبۇم دە درستلىگىنە كەيل بولوب توڭىڭىم بىلەكە اوزبەكلىرى آراسىندا سوپىلەنە طورغان حكایتلەرنى بىر حكایت ايتبۇغىنى يازادىر . موندى حكایتلەردىن درست سوزىلەدە، درست توڭىلەدە كۆپ بولۇرغە مەمکۈن .

مِنْ وَعِ

سرف هلقانه سنگ موژه خانه‌سی . قازان شهر نده
مستشرق کاتانوف ، قازان دوخاونی آفادیمیه‌سی کتبخانه سینگ
بر شعبه‌سنه مشرق خلقانه سنگ (تورکلرده شونده کره‌لر) تاریخی ،
ملی و دینی نرسه‌لرینی همده حاضرگی طور مشریونه مناسب‌تلى
اسباب‌لرنى حیوب موژه خانه توزوگان . بو موژه خانه‌ده ، بو کونگى
خلقان طرفندن کورلمه گان واشتولمگان نرسه‌لر بار .

۶۰
بو صوغىرىدە فائەتە ئىنۋەمىي مىكىت . بو كونىگى آورو باصۇغىشىدىنڭ كوب فائەتە ئىتو جى مىلکت ئامرى ياقاجىھورىتى دىلر . ايسىكى يىل يارو مىلق صوغىشىدە بولىنىتىكە ۳۳ مىليارد دولااردىن آرتقى آتون جىولغان . بو ايسە بىتون دىنيادە غى آلتۇنچى اوچىن بىرى بولادر . بولىنىتىك ، شوشى صوغىش تأثيرى بىر لە كونىدىن كون بابىلىق آرتىدرا . خصوصى كېشىلدە بىر كە اوچ - دورت الوش فائەتە ئەتلەر . (مىصاىئە قوم عند قوم فەۋەئىد) .

ناشری: «محمد شاکر و محمد ذاکر رامسفل».

حرری : رضا الدین بن فخر الدین .

خواجہ احمد یسوی، مونگ پیری حضرت خواجہ یوسف ہمدانی،
مونگ پیری حضرت خواجہ ابوالحسن قارہ خانی، مونگ پیری
حضرت سلطان بایزید بسطامی مونگ پیری امام جعفر الصادق،
مونگ پیری سلمان فارسی، مونگ پیری حضرت ابوبکر الصدیق،
مونگ پیری رسول اکرم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم،

او زبه کلردن چققان او لیالر هم آلارنگ اورولری : «حضرت شیخ مصلح الدین خجندی قاتاغان اورووندن ، قادر بیردی شیخ جلایر اورووندن ، قولایم شیخ دورمان دن ، بابا تو کلک شیخ منرات اورووندن ، آق بورا آنا فاقنلیردن . باخشیش آنا قبچاقلردن ، حضرت به‌الدین کیریست ، چغیر آنا جولغو ناق اورووندن ، ایل بابا رامادان دن ، مصر علی شیخ آلچین اورووندن ، آخون عزیز کیرایت دن . یکان شیخ قاتاغان اورووندن ، باراموچ شیخ فاراقلافق دن ، ماتوی شیخ قوکغرات دن ، چیلچیر آنا اویسون دن ، قورقوت آنا سیرکلی دن ، یامغورچی آنا اویران اورووندن ، جلقچی آنا حضرت اسحاق بابانچ چوبانی بولغان ، نایمان اورووندن ، آق تو ناق آنا مینع اورووندن ، آق نایلاق آنا یوزلردن . جمال الدین شیخ آرغین اورووندن ، جلاغان آنا کیرای دن . جو نسر آنا کیپات اورووندن بولغان . مذکور او زبهک اورولری همه‌سی ده ابراهیم پیغمبر گه باروب تو تاشه‌لر . شول نسلدن کیلگان پیغمبر نباشد عرب تلنده سویله شکانلر . باشقه‌لری سلطان بولجاج . عجم تلنده ، صوکنند ده تورک تلنده سویله شکاج ، « تورک » دیب آتلغانلار . تو قسان ایکی اوروغه حیستکاج ، تورکی تلی بلمن سویله ب فازاف (۱) دیب آتلغانلار .

۱) فازاچ سوزینک معنی سی بو کونگه قدر قطعی، ره و شده ایضاً ایتلمه گان. بعضیل: «آق فاز» معنی سنه بولغان «فاز آق» دن آلتقان دیلر. ملا قوبای توق قولاطف «غازی حق» دن آلتقان دی بودا گوف اصلووارنده: «حر، سرسی تالاوجچی» معنی سنه دی. آو گوست میولبر او زینک یاز غان اسلام تاریخنده: تور کلرنی ایکیگه بوله: شرقی، غربی گه، فازاچ بلهن قرغز نی شرقی تور کلرن گه کرته. و امری بخارا تاریخنده، هیته: «فازاقلار لک ماورالنور ده مستقل خلق بولوب تالنلوی سلطان (توگل) و قتنده». دی. سلطان توکل مه سکو خانلرندن فيدورغه اینجیل ییار گان. گوین اسلی بر روس «ایوان گروزني گه فازاقلار لک ییک کوچلی ایکان یازا. فازاقلار اول وقتده تاشکند بلهن صوغشوب تور غان بولغان. شورتس اسلی بر او او زینک شور غان بولغان. Краткое народовѣдение ائرنە قرغزلەرنى اوزىھ كىلدەن آپرا. هەر ايکىسيدە تورك اوروارى، قرغزلە اوزىلن اوزىمك هم تورك دىپ آطلار دى. ۱. د.

“سورا” اور پیر غدہ اورہ شہ کوئنہ بر مفقارہ ادبی، فنی و سیاسی مجھوں در.

ТАКСА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ: НА 2-Й СТРАНИЦЬ ОБЛІЖКИ
ЗО КОП., НА 3 И 4 СТР.—20 К ЗА СТРОКУ ПЕТИТА.



آبونه بدلی: سنده ک ۸ صوم، آنی آیلک ۴ صوم ۳۰ تین.
اوج آبلق ۲ صوم ۲۰ آبلق ۸ صوم ۴۰ بره ملهب ۴۰ تین.
چیت مملکت گ پالان ۹ صوم.

ТИПОГРАФІЯ ГАЗЕТЫ „ВАКТЬ“.

۹ نچی جلد «شورا»، د ذکر ایتولگان ماده‌لر و اسه‌ملرنان

فهرستی

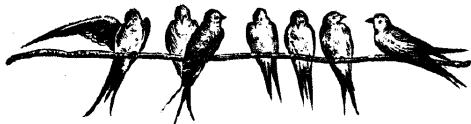
- اسکندر نامه - کتاب ۴۹۶
 اسکندر حمزه‌وی ۱۷ - ۱۸۴ - ۲۲۲ - ۴۳۷ - ۴۶۷
 اسلام نظرنده خاتون قز ۱۱۸ - ۱۴۲ - ۱۷۱
 اسلام نظرنده مدینت ۵۳۷
 اسلام دینینه مناسبتلی بحث‌لر ۵۰ - ۶۸ - ۷۸ - ۹۷ - ۱۶۲ - ۱۸۵
 اسماعیلیه مذهبی ۴۰ - ۱۲۶ - ۱۳۷ - ۱۶۲ - ۱۸۵
 اصول تربیه ۸۲ - ۱۵۶ - ۲۰۲
 اصول جدیده ۲۰۵ - ۵۶۶
 اعتقادی مستله‌لر ۴۳۵ - ۱۵۷
 افیون ۱۹۹
 اقتصادی و عمرانی مستله‌لر ۱۴۳ - ۱۶۵
 اکرام - پخاراده مفتی ۲۴۹
 الفبا کتابلری ۳۷۳
 امام غزالی اسلامی رساله‌ده یا گلش ۴۶۷ - ۵۱۵
 اماملر ۲۰۰ - ۲۰۲ - ۲۴۴
 استقادلر ۱۹ - ۵۳ - ۳۹۱ - ۴۱۰ - ۴۳۳ - ۴۳۷ - ۵۱۷ - ۵۴۰
 انسانلر ۴۸۹
 انصاف کوزگوسی - کتاب ۲۷۸
 اوجماخنله کرگان کشیلر ۲۵۴ - ۳۲۴
 اوچ يللق تعلیم و تربیه قورصی ۴۴۶
 اورمان، قشن کوقده ۱۵۴
 اورنبورغ دو خاونوی صوبرانیه‌سینگ ارخیواسی ۳۸۸
 اورنبورغ ولايتده مکتبلر - کتاب ۱۸۱
 اوینلر ۵۶۴
 اهل الله بن خیر الله ۴۸۸
 ایسکی ائورلر ۳۸۷ - ۴۹۶
 ایشانلق ۵۸
 ایضاح ۴۸۲ - ۵۶۱
 ایگون و ایگونچیلک ۳۶۰ - ۲۶۷
 ایوب عین‌الین ۱۵۸
 باپی ۲۷۸
- آثار - کتاب ۳۸۸
 آدم یغمبر و حوا ۴۹۰ - ۵۱۵
 الاتاری اوینی ۲۵۴
 آلتی شهر توکلکلری ۳۶۲ - ۴۳۵ - ۴۵۸ - ۴۷۹ - ۵۱۱
 آلتی يللق ابتدائی مکتب پروغراماسی ۳۹۷
 آمالل الفباسی - کتاب ۴۴۷
 آوروپا - ۳۸۹
 ابتدائی تعلیم و ابتدائی مکتبلر ۲۰۴ - ۳۷۱ - ۴۹۱ - ۵۱۳
 ابن تیمیه ۱۹۰ - ۲۱۵
 ابن حزم ۲۰۴
 ابن القیم ۲۱۶ - ۱۹۰
 ابن سکویه ۴۸۹
 ابو اسحاق سیعی ۴۶۷ - ۴۶۸
 ابو بکر دیۋایوف ۴۴۱ - ۴۷۰
 ابو بکر میرزا ۵۲۷
 ابو حنفیه ۲۷۷
 ابو العلا المعری ۴۸۹
 ابوالبیث ۴۶۴
 اجتهاد زمانی ۴۱۸
 اجماع ۲۴۳ - ۲۴۲
 احتیاط ظهر نمازی ۵۳۰
 احمد تاج‌الدین ۳۲۸ - ۵۴۴
 احمد جان مصطاقای ۳ - ۷۱ - ۸۱ - ۲۴۹ - ۳۱۸ - ۳۸۷ - ۵۰۷
 احمد سردار ۷۷ - ۴۷۱ - ۵۹۳
 احمد علی ۱۳۳ - ۲۰۱
 احمد کریم مقصودی ۵۰
 اخلاص ۲۲۹
 ادبیات ۴۸۶ - ۵۳۶ - ۲۵۵
 ادبیات - کتاب ۲۷۸ - ۴۹۴
 الا Zimmerman الرویة فی المدائیح النبویة - کتاب ۵۹
 استھمام غه جواب ۱۷۰

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| جمال الدين القاسمي | ٢١٦ | باشقر دلر ٩٤-٢٢-١٥١-١٢٥-١٠٤ |
| جمال الدين ولیدی | ٣٩٧ | بالار و آنلر حفنده غی بحثلر ٥٧-٢٠٦-٢٥٢ |
| جنابی - مؤرخ | ٥٩ | بخارا ٣٤٩ |
| حاجی احمد امیروف | ٥٧-٢٧٧-١٧٨-٣٧٠ | بدالدین علی ١٠٠ |
| حاجی محمد نیازی | ٣٤٨ | بدعت ٢٢٩ |
| حافظ شیرازی | ١٩٣-٣٢٥ | بر کونلک خلیفه کتابی ١٣٣ |
| حجر سواد | ٢٨ | بلک یورطی حفنده ٥٣ |
| حسن پوناماروف | ١٢٥ | بها الدین ابوالمعالم ١٤٩ |
| حسن ثانی | ١٨٥ | بها الدین - خواجه ١٨٠ |
| حسن صباح | ٦٩-٩٧-١٢٦-١٣٧-١٨٥ | بهله بیبی ١٧ |
| حسن علی | ٤٦٦ | باناما قاتالی ٤٩٤-٨٩ |
| حسین فیضخان | ٣٢٩-٣٣٢-٣٥٣-٣٧٧-٤٢٥-٤٤٩ | تاتار تاریخی - کتاب ٤٩٤ |
| حسین قورمانی | ١٨٤ | تاتارلر - تاتارلوق ٤٨٧-٣٤٣ |
| حشاشین طائفه سی | ٦٨ | تاریخ ازیما کتابی ١٣٣ |
| حضرت محمد - کتاب | ٢٠ | تاریخ غه متعلق بحثلر ٤٣٥-٤٧٩-٦٥٨-٥١٤ |
| حلب خاطره لری | ٤-٣٧-٧٢-١١٥-١٤٠-١٦٣-١٨٨-١٨٨-٢٣٩-٢١٥ | ناشکند شهری ٧٦ |
| جمص شهری | ١٦٤-١٨٨ | تعدد زوجات ٢٠٠ |
| حمید الله آلموشف | ٥٣٠ | تعلیم و تربیه مسئلله لری ١٧-٢٣-٢٦-٨٢-٥٦-١٣٠-١٥٦-١٧٧ |
| حیله مسئلله سی | ٢٠ | تصحیف ٤٦٨ |
| خاتون قزلر | ٢٧-١٤٢-١١٨-٣٠-٧١-١٤٢-١٨٠-١٨٢-٢٠٠ | تصوف ٢٣١-٢١٧-١٢٢-٥٩ |
| | ٥٢٤-٥٠١ | تل و ادبیات بحثلری ٢٣-١٠٦-٢٣-١٣٠-١٧٨-٢٤٦-٢٢٦-٢٠٦-٢٠٢-٢٢٦-٢٢٥-٣٤٧-٢٥١-٢٧٤-٢٧٢-٢٧٢ |
| خاطره لر | ٣٢٠ | تل و شیوه بحثلری ٨-٣٢٩-٨١-٤٧٤-٤٧١-٤٦٦-٣٧١ |
| خداداد | ٤٣٧ | تصویف ٥٨٩-٥٦٠-٥١٣-٤٩١-٤٦٦-٣٧١ |
| خلق و یاشلر - حکایت | ٥٤١ | تلوچرو ٤٧٠ |
| خلیج امیر المؤمنین | ٦٦ | تورات ٢٩ |
| خواجه احمدیه یسوسی | ٩٥-١٠٨-٤٣١ | تورکستان غه عائد بحثلر ٦-٣٦٨-٣٣٦-٣١٨-٢٦٢-٢٠٦-٤٠٧ |
| داروین | ٤٨٩ | تولوک - تاتار تاریخی حفنده ٣٣٨-٣١١ |
| داملا عبدالله حضرت - کتاب | ٣٧٣ | تولکار ٣٦٢ |
| داود آقچورین | ٢٠٢ | تولغلق تیمر خان ٤٣٦ |
| درایة النحو - کتاب | ٢٣١ | توکلوف ٤٥٠-٤٦٩ |
| الدر المتنور فی طبقات ربات الخدور - کتاب | ١٨٠ | تمهملی ٦٨ |
| دور وفیده | ٢٧٧-٢٦٣-٢٥٤ | جامع صغیر - کتاب ٥٨ |
| دونگانلر - قطای مسلمانلری | ٢٢٤ | جالما ٤٧٠ |
| دین درسلری | ٤٢٠-٣٩٣ | چین - قطای ٤٧٣-٤٩٧-٥٤٥-٥٢١ |
| دین درسلری - کتاب | ٣٩٧-٤٢١-٤٤٧-٤١٦-٥٦٠ | جمال الدین افغانی ٥٥٥ |
| دی لسپس | ٩٥-٨٩-٣١٥ | دینی تدبرلر هم افق فکرلر اسلامی اثرلر آراسنده حاکمه ٩١ |

صوغشن ۳۹۸	۲۱۷-۱۹۶-۱۶۷-۱۴۷-۱۱۳
ضیا پاشا ۲۴۵	دینی و اجتماعی مسئلہ نر اسمی اثرنی انتقاد ۲۴۱
ضیاء الدین الکمالی ۲۱۷-۹۱	ذا کر آیو خانوف ۱۵-۷۷-۴۳-۱۳۹-۹۹-۱۲۹-۷۷-۱۸۷-۱۲۴-۱۲۶-
طبیعت پارچه‌لری ۱۵۴	۴۵۵-۴۳۲-۴۰۷-۳۸۴-۳۵۹-۳۳۵-۳۱۱-۲۶۲-۲۳۹
طعن ۴۳۳-۳۹۱	ربا مسئلہ سی ۲۱۲-۱۹۰-۱۶۸-۱۴۳-۲۳۷-۴۲۲-۲۶۰-۳۰۸-
طوطی نامہ - کتاب ۴۷۰	۵۴۹-۵۳۱-۴۵۲-۴۲۹-۴۱۲-۴۰۵-۳۸۲-۳۵۷-۳۳۳
طوغان ایل ۲۵۵	رحیم جان آتابایوف ۳۹۶-۳۲۱-۴۸۴-۳۶۳-۳۲۱-۵۶۲
طوفان ۳۴۸	روزه ۳۴۶
عارف الله ۲۵۴	رؤوف مظفری ۴۰۷-۴۵۷-۹۴۰-۳۳۸-۲۶۳-۵۵۸
عاشور علی - مولوی یواداش ۲۲۸	رومی ۴۲۳
عائلہ ۵۰۵	زاهدالله کشاپوف ۱۷۰
عالم جان آقچورین ۳۶۹-۴۶۰-۳۵۹-۳۳۸	زکات مستانسی ۹۰-۱۰۰-۵۳-۲۳۲-۲۰۱-۱۷۶-۳۶۳-۳۳۴-۴۶۱-۴۰۸
عالم جان شرف ۳۱۴-۳۴۱	زکی نادیف ۱۱۶-۱۰۶-۱۵۳-۱۷۵-۱۰۸
عالم خان توقماقی ۲۵۰-۲۲	زکی ولیدی ۳۱۱
عبادت ۲۲۸	ساعت ۲۸
عبدالحق رفیقی ۲۲۲	ساعت معلمی - کتاب ۱۸۱
عبدالحمید المسلمی ۲۰-۴۸-۷۶-۱۰۳-۱۲۵-۱۰۰-۲۱۸-۱۵۰-	سعید خان ۴۷۹
عبدالخیر عبداللایوف ۳۶۱	سعیده ۴۳۰-۴۶۵
عبدالرحمن سعدی ۲۶-۱۰۸-۱۸۰-۲۲۸-۲۷۵-۳۲۳-۳۴۸	سوز-غزه ۶۰
عبدالرحمن ۵۳۹-۴۹۴-۴۶۶-۵۴۶	سویله شو ۵۷
عبدالرحمن الکواکبی ۳۳	سویش قانالی ۶۶
عبدالرشیدخان ۴۸۱	سید شریف احمد ۱۵۴-۵۱۱
عبدالقادر داملا ۱۹۶	سید علی الظاهر ۵۰۷-۵۲۸-۵۵۳-۵۷۸
عبدالقيوم بهمانی ۲۲۱-۲۴۵-۲۶۷	سیر شریفه دن بر درس ۱-۱۰۸-۵۸۶
عبدالله ابراهیموف ۲۳	شاکر صدیقوف ۱۷۷
عبدالله بوبی ۴۲۰	شدکر المختاری ۵۱۶-۵۶۴
عبدالله غفوروف ۲۵۶	شاه کمال صالحیف ۱۴۳-۱۱۹-۸۰-۶۲-۴۶۱-۲۲۱
عبدالله کچمری ۴۹۵-۳۴۶	شبھے یان قیلو ۱۲۹
عربنلی سوزلر ۱۳۹-۱۶۹-۲۵۰-۲۷۱-۳۶۷-۴۰۹	شعر سویله و تکلاو ۱۰۹
عطاء الله بها الدين ۵۸۷-۵۳۰-۵۱۲	شہاب الدین - امام ۲۰۰-۳۶۷
عفت طوتاش شعرلری - کتاب ۱۸۱	شیخ الدین دینقاوی ۱۸۳
علم ۳۴۵	شیخ زادہ بایج ۴۳-۱۹۶-۴۶۳-۳۹۳
علم حال درسلری ۵۶-۱۵۷-۴۲۰	شیرلوك خولمیس ۴۷۰
علی جان تیرشاوی ۲۴۹-۲۷۴	شیریزدان الباکری ۵۵۹
علی حبیب ۱۵۷-۲۰۴-۲۰۳	صابرجان القورماشی ۱۸۳-۲۰۰
علی قولانی ۵۶	صالح اسڑخانی - امام و مدرس ۵۰۱-۵۲۶
عمر - خلیفہ ۴۳۳	صن - صورت ۴۸۵

- | | | |
|----------------------|-----------------------------------|---|
| لطف الله عالمی | ٤٩٥-٤٦٩ | عیسی - یغمبر ۳۶۵ |
| لغترمز | ٤٨٤ | عن الادب - کتاب ۴۴۷ |
| ماغولر و تورکار | ٣٣٨ | غفور عثمانی ۱۳۲-۱۳۳-۲۰۶-۲۲۶-۲۲۶-۲۵۲-۵۱۵ |
| مبدأ القراءة - کتاب | ۱۸۱ | غیدن خبر بیرو ۴۶۳ |
| مبذ التحوى - کتاب | ۳۷۳ | فاتح سینی ۱۳۲ |
| متسبی | ۳۰۵-۲۵۷-۲۳۵ | فاتح سلیمان ۳۷۲-۳۴۴ |
| محکمه اشری - کتاب | ۲۷۸ | فاطمه شاقولوا ۱۲۹ |
| محمد علیہ السلام | ۱-۳۰-۱۰۸ | فتح القدیر سلیمانوف ۴۳۲-۸۸ |
| محمد جان مظفری | ۱۴۹ | فخر الدین الرازی ۱۷۰ |
| محمد حنفی مظفر | ۱۱۵-۹۳-۱۴۹-۱۹۸-۱۶۹-۲۱۹-۴۳-۲۱۹ | فرشتلر ۲۹ |
| محمد سید | ۲۰۶ | فرعون ۳۴۹-۲۷۷ |
| محمد شاکر عبدالحیار | ۴۷۸ | فضولی - بغدادی ۲۷۸ |
| محمد شاکر فیضی | ۲۶۵ | قاراخان حکومتی ۴۳۶ |
| محمد صابر حسینی | ۵۶۱ | قازاق اینجنه و قازاقلر ۳۴۲-۲۳۱-۱۲۰ |
| محمد صادق | ۴۸۷-۳۷۲-۱۷۴ | قاقدار مسلمانلری ۱۶ |
| محمد صلاح ازدانوف | ۳۰۰ | قرآن ۲۲۹-۱۸۸ |
| محمد فاتح سلیمانی | ۱۲۱ | قرآن کریم سوره لرینگ تفسیری - کتاب ۴۴۶ |
| محمد کمال مظفر | ۳۶۱ | قربان ۵۸ |
| محمد نجیب توشاری | ۱۹۵ | قربان علیف کتابلری ۵۱۷ |
| محمد واصل | ۱۳۰ | قرض وربا ۵۴۹-۵۳۱-۴۱۲ |
| محمود بدیلی | ۱۵۵ | قطای ۵۹۶-۴۹۷-۴۷۳ |
| مدرسeler | ۲۴۵ | قوتلوغ محمد میرزا توکلوف ۴۶۹ |
| مذهبler | ۱۳۷-۱۲۶-۴۰ | قورتجلیق کسبی ۳۸۵ |
| مرجانی | ۴۴-۷۳-۱۰۱-۱۲۲-۱۴۹-۱۹۳-۳۲۹-۴۳۳-۴۵۱ | قورساولی ۳۸۸ |
| - | ۴۸۸- | کاشنر مسلمانلری ۱۹۶ |
| مرزو شهری | ۲۸ | کالیندار ۱۸۱ |
| مسجدلر و خاتونلر | ۵۲۴-۵۰۱ | کامل موسی ۹۴ |
| مسلم انتخاب قيلو | ۴۸۲-۴۶۱ | کاویوسکی برافیسور ۲۳۳-۲۰۹ |
| مسلمانلر | ۵۰ | کرامات اولیا ۲۳۰ |
| مشاهير النساء - کتاب | ۱۸۰ | کشاف پاتئی ۴۱۲-۱۵۱ |
| مشهور خاتونلر - کتاب | ۱۸۰ | کمان الدین فخر الدین ۳۴۴-۲۴۲-۴۰ |
| مصاحبلر | ۳۲۵ | کوت الاماره ۲۳۰ |
| مصطفی ثابت | ۴۹۰-۴۶۰-۳۶۱-۲۴۳-۹۳-۱۰۸۰ | کوجه اوشاقلری - کتاب ۳۹۷ |
| مصطفی سيف الملوکوف | ۱۹۳-۱۶۷-۱۴۷ | کوکناری - کتاب ۲۳۰ |
| مطبوعات | ۴۳ | کوکناری ۲۰۰ |
| مطعم بن عدی | ۳۶۳ | کیره کلی یکلاشلر ۳۵۹ |
| مظلومه خاتون - کتاب | ۲۴۷ | کوزهالك - ماتورلق ۴۹ |
| معجم البلدان - کتاب | ۳۵۳ | لاتمنفو امام الله مساجد الله - حدیث ۰۰۱ |

نالوغ ۴۶۲	محجون ۲۰۰
نشه ۲۰۰	معراج ۲۱۸
نماز مسئلہ سی ۵۶۴	معلمہ ۲۷۶
نصر الدین طوسی ۱۷۰	معلومات زورناں ۸۵
نوئروان یاوشن ۴۴۰-۸۱-۱۹۶-۱۲۵-۲۸۱-۴۶۰-۱۲۸-۵۲۸-	مغارہ ۳۱۸
۵۸۵-۵۸۳-۵۵۳-۵۳۶	مفکور زاهدی ۳۷۱
واقف جلالی ۲۱۷-۳۹	مغولستان پادشاہری ۴۳۷
وجیہ ابو بکروف ۵۶۲	مکتب و مدرسہ ۱۷۷-۴۲۰-۳۹۳-۲۶۵-۴۶۶
وقتل مطبوعاتیز ۶۴	ملجان خالقوف ۵۱۴-۴۹۲-۱۹
وقفل ۴۴۲-۲۲۹	ملی مسئلہ ۳۴۲-۲۶۵-۲۴۴-۲۲۰
هشت بہشت کتاب ۴۹۴	المنظوق لمعرفة الفروق کتاب ۶۰
ہندبنت عتبہ ۲۲۸	موسی بیویلر مویکسی ۳۲۱
یادلاو ۲۰۲	موسی جارالله ۹۱-۴۱۸-۳۶۷-۲۴۱-۵۰۱-۵۱۶-۶۳۵-۸۵۲
یارالله مرادی ۲۷	مهدی ۴۱
یاشین وقتنه ۱۸۲	میان عبدالاول ۴۷۶
یر اولچاؤ ۴۶۷	میچنیکوف ۴۰۳-۳۷۹-۳۵۵
یونس خان ۴۵۸	میر حیدر فیضی ۴۴۸-۲۰۲
یہودیلر ۴۱۳	میر محسن ۳۶۹-۲۰۸
	تایالیون ۳۱۵



”وقت“ هم ”شورا“

۱۹۱۷ نجی یل ایچون آبونه دفتری آچقىر

”وقت“، غزنه سیاسی و اجتماعی، اقتصادی و ملی مسئله لرگە کوب اورن بیره چىك در. بو كونىگى زور واقعەلر حقىندەغى خېرلىنى تىكىشىوب، درستلىرىنى يازوب طورادر. يالق حق ۸ صوم. آلتى آيلىنى ۴ صوم ۳۰ تىن.

”شورا“، اوئىش كونىدە بىرچغا. علمى و فنى، ادلى و دينى، اجتماعى و مدنى مسئله لر بىرلە طولى بولاصقىدر. خصوصاتلىيم و تربىيە مسئله لرىنە، تارىخى واقعەلرگە آرتقى اورن بيره چىكىدر. يالق حق ۸ صوم. آلتى آيلىنى ۴ صوم ۳۰ تىن. »وقت« بىرلە بىرلەكىدە بىرۇدە گە آلوچىلار يچون يالق جىلىرى ۱۵ صوم، آلتى آيلىنى ۸ صوم ۱۰ تىن.

M. N. 578